De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

OPGERIGT 1830

DEEL 63. KAAPSTAD, ZATURDAG, 28 JANUARIJ 1893. NO. 6,770.

Belangrijke Verkooping VAN AANTEEL-VEE, Boerderij Gereedschap, ENZ.

DE Ondergeteekende zijne Plaatsen "ELANDSKLOOF" en "BOSCH-PLAATS" uit de hand verkocht hebbende en van woning wenschende te veranderen, zal aan zijne woning te "Bosch-Plaats" Publiek doen Verkoopen

OP DINGSDAG,

Den 31sten Dezer,

400 Op de plaats geteelde Schapen.
250 do do do Bokken.
25 Opregt geteelde Rammen uit het Richmond Distrikt.
20 do do Ooijen do.
8 Eerste Klas Melk Koeijen.
1 Opregte Kerry Bul.
2 do Jonge do.
4 Kalvers.
10 Aanteel Merries.
15 Ruin-Paarden, gedresseerd, waaronder Egale paren.
4 Ezels.
2 Eerste Klas beproefde Donkey Hengsten.
30 Aanteel Varkens.

VOORTS.

BOERDERIJ GEREEDSCHAP:

3 Twee-Voor Ploegen, 1 Tuin Ploeg, 1 Howards Eg, 1 Span Wagen Tuigen, nieuw, 1 do. Ploeg Tuigen, 1 Eerste Klas Bokwagen, nieuw, 1 Loskap Kar, do., 1 Open Kar, 1 Water Tank, 1 Mielie Machine, Balies, Graven, Pikken, Schoffels, Bijlen, enz., enz

EINDELIJK:

Het gewone assortiment Huisraad, en wat nog meer zal worden aangeboden.

N.B. ☞ De Verkooping te beginnen om 10 uur precies. Ververschingen zullen verschaft worden.

J. S. DE VILLIERS, Jr.
Paarl, 20 Jan. 1893.

A. B. DE VILLIERS & Co.,
Afslagers.

HOLLANDSCHE POOT AARDAPPELEN, direct van Holland.—R. WILSON, ZOON & Co., 51 St. Georgestraat.

BRUG

OVER DE HANTAM-RIVIER.

TE

CALVINIA.

TENDERS in versegelde enveloppes, geëndosseerd "Hantam Rivier Brug, Calvinia," voor het maken van deze Houten Brug en Opritten, zullen worden ontvangen door den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, niet later dan Middag van Woensdag, eersten Februarij 1893.

Plannen, berekening en Condities van Contract kunnen worden besien op applicatie aan het Publieke Werken Departement, Caledonplein, gedurende de gewone Kantooruren.

De laagste of eenige Tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

W. WESTHOFEN,
pro. Hoofd Inspecteur,
Publieke Werken.

Publieke Werken Departement,
Kaapstad, 16 Januarij 1893.

BRUG

Over de Doorn Rivier,

BIJ

CALVINIA.

TENDERS in versegelde enveloppes, geëndosseerd "Doorn Rivier Brug Calvinia," voor het Bouwen van deze Houten Brug en Opritten zullen worden ontvangen door den Controleur en Auditeur-Generaal Kaapstad, niet later dan Middag van Woensdag den eersten dag van Februarij 1893,

Plannen, berekening en Condities van Contract kunnen worden besien op applicatie aan het Publieke Werken Departement, Caledonplein, gedurende gewone kantooruren.

De laagste of eenige Tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

W. WESTHOFEN,
pro. Hoofd Inspecteur,
Publieke Werken.

Publieke Werken Departement,
Kaapstad, 16 Januarij 1893.

BELANGRIJKE Publieke Verkooping TE TULBAGH, OP ZATURDAG,

4 FEBRUARIJ 1893,

Om 10 uur 's Morgens.

DE heer F. J. MARAIS, Jr., zijne Woonplaats, genaamd "Vrolijkheid," *alias* "Schaapsplaats" uit de hand verkocht hebbende, heeft den Ondergeteekende last gegeven, op bovengemelden datum en Plaats, publiek te doen verkoopen alle zijne Losse Goederen, te weten:—

LEVENDE HAVE ALS:

22 Aanteel Beesten van goed ras, in goede conditie, waaronder een Basterd Bul;
4 Gedresseerde Ezels;
3 Kar- en Rijpaarden;
10 Vette Varkens.

KELDERGEREEDSCHAP, ZOOALS:

2 Kuipbalies, 3 Stukvaten, 2 Leggers, Halfamen, Trechters, Emmers, 2 Brandewijn Ketels (van 2 Halfaam.)

BOERDERIJGEREEDSCHAP, ZOOALS:

1 Nieuwe Bokwagen op Veeren, 1 Open Kar op Veeren, 1 Span Voortuigen, 3 Paar Achter Tuigen, Zwingels, 1 Span Jukken, Graven, Pikken, Mest Vorken, Schoffels, 1 Cultivator, 1 Schroef, Aanbeeld, Blaasbalg, Slijpsteen.

En het verdere Boerderijgereedschap, te veel om te melden.

EVENEENS:

9 Mudden Erwten, een lot Dekstroo ens., enz.

H. FAGAN.
Vendu-kantoor, Tulbagh,
14 Januarij 1893.

B. J. DE VAAL, Afslager.

Publieke Verkooping OP VRIJDAG,

10 FEBRUARIJ 1893,

TE "LANGEBERG,"

SALDANHA BAAI.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer H. N. SCHICKERLING, zal op bovengenoemden datum en op genoemde Plaats LANGEBERG, publiek verkoopen:

De geregtelijke helft der Plaats

LANGEBERG,

(thans bewoond door den heer P. H. HELDENREICH en anderen,) groot circa 1,600 morgen. Zij is een der beste Zaai- en Veeplaatsen aan Saldanha Baai en heeft standhoudend Water. LANGEBERG is te goed bekend, zoodat verdere beschrijving onnoodig is.

VEE:

800 Aanteel Merino Schapen, vol Wol en in een extra conditie, geschikt voor den Slagter
100 Kaapsche Slagt- en Aanteel Schapen;
2 Span Trekossen en
10 Aanteel Beesten.

LOSSE GOEDEREN:

1 Bokwagen, zoo goed als nieuw; Jukken, Riemen en Stroppen, Paarden Tuigen, enz., enz. en wat verder zal worden aangeboden.

Indien er eenige kooplustigen zijn zal Mr. "Not Sold" niet in aanmerking genomen worden, en volgens oude gewoonte een Sandwich en een Glas Koud Water, doch het beste van al:

Een Lang Crediet!

Indien de Plaats niet verkocht wordt, zal de Huur er van worden opgeveild.

J. C. STEPHAN,
Afslager.

Lading Plaats, Berg Rivier,
21 Januarij 1893.

ZUID AFRIKAANSCH COLLEGE.

DE aanstaande Sessie zal DINGSDAG 31 dezer, beginnen. De Senaat zal om 9.30 bijeenkomen om Studenten te Matriculeeren.

P. DANIEL HAHN,
Secretaris van den Senaat.

BELANGRIJKE Publieke Verkooping VAN KOSTBARE Vaste Goederen en een Koren-Molen, TEN DORPE CALEDON.

DE Ondergeteekende, handelende onder instructies der Executrice-Testamentaire van den Boedel van wijlen den heer ALFRED JOHN GRINDLAY, zal Publiek Verkoopen ten Dorpe

CALEDON,

Op Zaturdag, 18 Feb. 1893

1. Het Fraaije Groote ERF, gelegen in Trinity Street, CALEDON, gemerkt No. 1,565, zijnde Lot No. 16, op het generale plan, groot 53 Kwadraat Roeden en 48 dito voet.

Op dit Erf staat een fraai groot Woonhuis, van alle gemakken voorzien, onder IJzeren Dak, met IJzeren Veranda voor de deur. Er zijn Voor-, Eet- en verscheidene Slaapkamers, Kombuis, Dispens, enz., enz., ook is er een groote Store annex. De Tuin is beplant met verscheidene soorten Vruchtboomen. Dit Huis is thans bewoond door den heer D. P. LE ROUX Jr., en is eene zeer vermakelijke Woning.

2. Zeker Fraai ERF, zijnde mede gelegen in Trinity Straat, annex bovenstaande, zijnde No. 1,566, gemerkt No. 17, op het generale plan, groot 53 Kwadraat Roeden, 48 dito voet. Op dit Erf zijn verscheidene Fraai Vruchtboomen, en hier kan een Gebouw geplaatst worden voor eenige doeleinde.

3. Zeker Fraai, Groot Erf, mede gelegen in Trinity Straat, Caledon, gemerkt No 1,572, zijnde Lot No. 27, op het generale plan, groot 52 Kwadraat Roeden en 102 dito voet. Op dit Erf, dat naast de Woning van Dr. SMUTS gelegen is, staat een Groot Gebouw, bevattende 10 Huurkamers, Stal, enz., enz. Ook is er een apart Gebouw dat gebruikt wordt als Wagenhuis.

4. Voor Rekening van den voorzegden Boedel en van den heer P. J. BREDENKAMP:—

Zeker Fraai ERF, gelegen in Hope Straat, Caledon, zijnde Lot No. 1573 gemerkt No. 37, op het generale plan, groot 52 Kwadraat Roeden en 102 dito voet. Op dit Erf, dat gelegen is tegenover de woning van Mejuffrouw MOLEBOTH, staat een Fraai Klein Woonhuis, met Woonhuis annex. Deze Eigendommen zijn allen zeer goed gelegen, altijd verhuurd en brengen goede huur op. Zij, die dus Eigenaren van Vaste Goederen ten dorpe Caledon worden willen, kunnen niet beter doen dan deze Verkooping bij te wonen, en de hier geadverteerde Erven of gedeelten er van te komen koopen.

5. Voor rekening van den voorzegden Boedel, Een Fraaijen, (zoo goed als Nieuw, daar hij slechts voor een zeer korten tijd gebruikt is) Koornmolen met Fransche Steenen en alle toebehooren de aandacht van een ieder wel waardig. En wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

Verkooping te beginnen om 10 uur des Voormiddags.

Zegt het Voort!!

W. H. F. KLEIJN,
AFSLAGER.

Caledon, 16 Januarij 1893.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen JOHANNES DANIEL GRUNDLINGH, en nagelaten Echtgenoot JOHANNA MARIA LOUISE-PRINA DE VILLIERS, woonende te Durbanville, Kaapsche Afdeeling.

ALLEGENEN die iets van wijlen zaad ook te vorderen hebben van den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan binnen zes weken van dagteekening dezes aan den Ondergeteekende te Durbanville, opgave te doen. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven hunne schulden binnen denzelfden tijd te betalen.

J. M. L. GRUNDLINGH,
geb. DE VILLIERS,
Executrice Testamentaire.

D'Urbanville, 26 Jan. 1893.

Een Jongmensch (HOLLANDER),

WENSCHT plaatsing ergens in de Kolonie. Hij is eenigsints op de hoogte met het Boekhouden en is in het expeditie-vak werkzaam geweest, maar zal gaarne eenig ding bij de hand nemen, waardoor hij in zijn levensonderhoud, op fatsoenlijke wijze, kan voorzien. Adres onder letters A. B. C. aan het Kantoor van dit blad.

GROOTE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN, IN DE TUINEN EN IN DE STAD

In den Boedel van wijlen den Wel-Edelen heer DANIEL DIX.

DE Ondergeteekenden, begunstigd met instructies der Erfgenamen, zullen op de ondergemelde datums Verkoopen de Kostbare, Betaalde en Verkieselijke Vaste Goederen in bovengenoemden Boedel. De Tuin Eigendommen, die wel bekend zijn, bevatten eenige der meest geschikste Woonhuizen in die prachtige buurt. De voordeelen om in deze localiteit te wonen zijn vele en verscheiden. Alles bevattende wat een Landelijke Woonplaats aanbiedt, heeft het groot voordeel van evenens digt bij de stad te zijn, terwijl men gemakkelijk den Tram kan bereiken. "Bus in Urbe" beschrijft deze localiteit juist goed, die altijd hare populariteit zal houden als een Woonplaats voor Besigheids Menschen, die gaarne op gemakkelijke distantie wonen van de stad, zoodat ze haar af kunnen loopen. De Stadseigendommen bieden eveneens een meest verkieslijke Belegging aan hen, die Vastgoed wenschen te verkrijgen in een district, waar het altijd zijn waarde zal houden.

DE VERKOOPINGEN ZULLEN PLAATS VINDEN OP

Donderdag, Maandag, en Donderdag,

9, 13 en 16 FEBRUARIJ aanstaande,

EN ZULLEN WORDEN VERDEELD ALS ONDER:

Op DONDERDAG, 9 aanst., zullen worden Verkocht:

Het zeer Verkieslijk Familie Woonhuis "LANSDOWN VILLA," gelegen op den hoek van Mill en Annandale Straten, prachtig gelegen en wel gebouwd binnen zijn eigen gronden. Het bevat 8 Kamers, Kantoren, Badkamer, Stallen, Wagenhuis, Broeikas en groote Gronden, Prachtig uitgelegd.

Ter selfder tijd zullen worden Verkocht de **HUISMEUBELEN** van den overledene, bevattende het volgende: Zitkamer Set, Vloerkleeden, Gordijnen, Spiegels, Eetkamer Set in Morocco Leer, Mahoniehouten Inschuif Eettafel, Sideboard, Boeken Kas, Haardijzers, Kleeren Kast, Bronzen Ledikanten, Kleed Spiegel, Bedden en Beddegoed, Latafel, Keukengereedschap, Glas en Aardewerk, enz. Eveneens een hoeveelheid Varens-Planten enz. Een Brougham voor een en twee Paarden geschikt.

Deze Verkooping zal beginnen met de Meubelen om 10 v.m. precies, en het Huis zal om 11 uur worden opgeveild.

Op Maandag, 13 aanst. zullen worden verkocht:

ZES HALF AFGESCHEIDEN VILLA'S in Millstraat, tegenover het Internationale Hotel, en **TWEE COTTAGES,** Hoek van Hof- en Millstraten. Deze eigendommen zijn altijd goed verhuurd aan de beste huurders.

Eveneens **DRIE BOUW ERVEN** achterkant het Millstraat Eigendom, wel gelegen voor bouwen.

☞ Deze Verkooping zal om 11 uur v.m. beginnen met de Eigendommen in Millstraat.

Op Donderdag, 16 aanst., zullen worden aangeboden:

TWEE HUIZEN in Caledonstraat en **EEN** in Constitutionstraat, allen goed verhuurd aan goede huurders, beginnende om 11 uur v.m.

LINDENBERG & DE VILLIERS, Afslagers.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN KOSTBARE

BOEREN PLAATSEN,

Levende Have, enz.,

IN HET DISTRIKT

Victoria West.

In den Boedel van wijlen den Wel-Edelen heer ARTHUR WOODWARD FLETCHER.

DE Executeuren zullen laten verkoopen in het BEGIN VAN MAART AANSTAANDE De prachtige Veeplaatsen

SPIJTPOORT en UITZICHT,

Gelegen in het Veldkornetschap van Pramberg en Uitvlugt, groot respectievelijk 10,183 morgen en 6,075 morgen.

Alsook verscheidene Duizende Schapen en een groot getal Stuks Hoornvee, Paarden, enz., enz.

Verdere bijzonderheden in later Advertentie.

W. A. CURREY, Secretaris,
voor den Executeur Testamentair.

Kamer Gebouwen, 106 Adderleystraat,
Kaapstad, 28 Januarij 1893.

G. & B. PROBART, Afslager.

AFRIKAANDER BOND.

Provinciale Bestuurs Vergadering.

IN Overeenstemming met, en op verzoek van de Vrienden te Queenstown, zal de Opening van de Provinciale Vergadering NIET wezen op den 2den MAART maar op DONDERDAG, den 9den MAART a.s., des Morgens ten 10 ure, dus net **8 dagen later.**

Voor Rein Certificaten zendt volle adressen met alle bijzonderheden

Uw aller Dienaar,
THOS. P. THERON,
Secretaris Prov. Vergadering.

Britstown, 17 Januarij 1893.

VERKOOPING VAN LAND.

TENDERS worden gevraagd en zullen worden ontvangen ten dezen Kantore tot Middag van DINGSDAG, 7 AANSTAANDE, voor den Koop van de volgende Stukken Land:—

1. Het Land aan den Dok-weg, bekend als de PLANTAGE, bevattende 13,562 vierkante yards, met 800 voet dat van voren grenst aan den Dokweg. De Plantage is in Twee Perceelen verdeeld geworden, daar er provisie is gemaakt voor het doorloopen der Langestraat naar de Zee en Tenders voor een of beide Perceelen zullen worden overwogen. Gebouwen te worden opgetrokken zullen onderhevig zijn aan de goedkeuring der Commissie, wat gelijkheid, enz. betreft. Twintig voet is toegestaan om den weg wijder te maken tusschen de Plantage en den Spoorweg, makende met den tegenwoordigen weg, 100 voet. Koopers zullen geen kosten tengevolge der Wegen behoeven te betalen.

2. Een Stuk Land in Prestwichstraat, bij de Breakwater Cottage, groot ongeveer 7,300 vierkante yards, geschikt voor Bouw Erven, aan drie zijden door straten begrensd.

De hoogste of eenige Tender niet noodzakelijk aan te nemen.

Verdere bijzonderheden kunnen worden verkregen en Plannen worden bezien ten dezen Kantore.

FRANK ROBB, Secretaris.

Kantoor van de Tafelbaaische Haven Commissie,
Adderleystraat, Kaapstad, 19 Januarij 1893.

Aan Wagenmakers en Bouwmeesters.

THESEN & CO.,

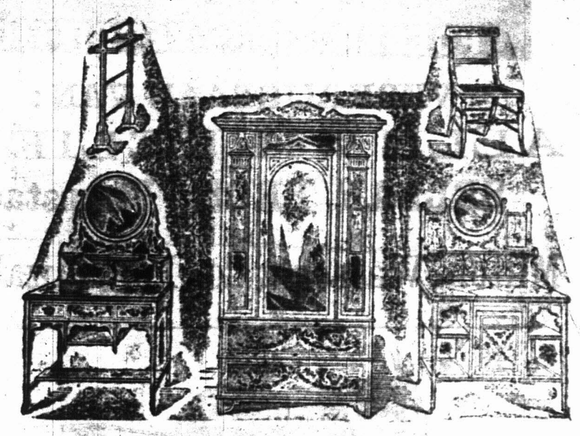
Strandstraat, Kaapstad, Paarl en Knysna.

Een groote voorraad altijd voorhanden van goed Gedroogd Stinkhout en Wagenhout, Gedraaide Spaken, Jukken en Zwingels, Geschaafde Amerikaansche Planken, suiver Pijn Hout, Eschen en Mahoneihouten, tegen de laagste Marktprijzen.

BEVERN'S

ALLES HET NIEUWSTE.

SPECIALE WAARDE



SLAAPKAMER SET, geëmailleerd, eenige Kleur en Decoratie, met Gezilverd Glas, Marmer en "Tile" rug compleet, bevattende 3 voet 6 duim Kleederkast, 3 voet Toilet Tafel, 3 voet Waschtafel met Kastje, 3 Stoelen en Handdoekrekje £22 10s. - Hetzelfde in Walnoten Hout £28 10s.

DE COLONNADE

GROENTEPLEIN KAAPSTAD.

PIQUETBERG.

PUBLIEKE VERKOOPING TE STINKFONTEIN,

OP

Woensdag, 8 Feb. 1893.

DE Ondergeteekende, gelast door de Executrice-Testamentair in den Boedel van wijlen den heer HENDRIK HEIJNS, zal publiek verkoopen, de volgende

Levende Have, als:
18 Slagt- en Trekossen;
33 Aanteelbeesten;
5 Ezels; 6 Paarden;
500 Schapen;
6 Varkens.

Boerengereedschap, enz.:

2 Wagens, 1 Kar, 3 Ploegen, 1 Span Tuigen, 1 Span Jukken, Riemen en Stroppen, 1 lot Vaten, 1 lot Timmermansgereedschap, 1 lot Huisraad, van alle soorten, enz.

P. J. RETIEF,
Afslager.

Vendu-kantoor, Piquetberg,
16 Januarij 1893.

PIQUETBERG.

PUBLIEKE VERKOOPING TE BLINDEFONTEIN,

NABIJ HET DORP,

Op Woensdag, 15 Februarij 1893.

DE Ondergeteekende, gelast door den heer J. N. BURGER, zal publiek verkoopen, de volgende

LEVENDE HAVE, als:

13 Extra Ezels;
6 Rij- en Trekpaarden;
10 Gevoerde Slagtossen;
6 Aanteelbeesten;
1 Roode Bul, 2 jaren en
200 Schapen en Bokken.

Boerengereedschap, als:

1 Open Kar, 1 Bokwagen, 15 mudden Koren, 1 Span Tuigen, enz., enz., enz.

P. J. RETIEF,
Afslager.

Vendu-kantoor, Piquetberg,
16 Januarij 1893.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft mits deze kennis dat hij niet zal toelaten dat iemand op zijn plaats "*VLAKFONTEIN*" *Distrikt Malmesbury* zal Jagten en ook dat HONDEN op deselve rondloopende doodgeschoten zullen worden.

S. P. VAN BLERK.

28 Januarij 1893.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende, door ziekte genoodzaakt zijnde zijne Bezigheid op te geven, geeft hiermede kennis dat allen die hem iets verschuldigd zijn hetzelve binnen zes (6) weken van af dezen datum moeten vereffenen, en indien iemand van hem iets te vorderen heeft, hij zich binnen dien bepaalden tijd moet aan melden.

H. L. MALHERBE.

Tulbagh, 26 Jan. 1893.

WIJ moeten allen van tijd tot tijd een beetje opgelapt worden.
Veel goed wordt daartoe door de volgenden gedaan

IEDEREEN WIE Wheeler's Extract gebruikt heeft, zegt het is een heerlijk ding voor de Lever en Spijsvertering. Prijs 2/- Per post 2/6.

DAMES' GEBRUIKT MELK VAN VIOLETTA voor de gelaatskleur, maakt de Huid Zacht en Wit. Prijs 1/6. Per post 1/10.

Wheeler's Likdoorn Zalf is een zekere genezing. PER POTJE 1/6. PER POST 1/10

Om het uitvallen van het Haar te verhinderen, en om HAAR haar gewone kleur te hergeven, daar is niets beter dan Wheeler's Capillarine Prijs 2/6. Per post 3/-.

Medlow's Hoest Siroop is het beste te gebruiken voor verkoudheid. Prijs 1/6. Per post 2/-.

AGENTEN:
HEYNES, MATHEW en Co., Chemisten, Kaapstad.

HET SPORTS DEPOT.

THURSTON & CO

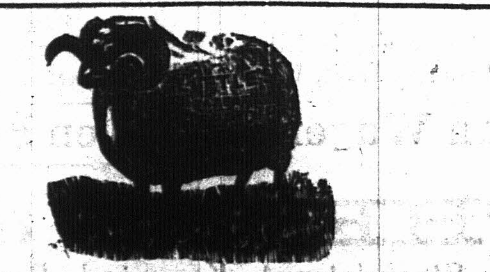
(OPGERIGT LONDEN 1814).

BILJART TAFELS en alle BILJART BENOODIGDHEDEN.

Onze nieuwe lage en snelle "Perfect" Model Kussens steeds voorhanden. Oude Biljart Kussens veranderd tot ons nieuw laag en snel "Perfect" Model. Oude Ivoren Biljart Pool en Pyramide Ballen regt gemaakt en gekleurd. Bicyles, Lawn Tennis en Golf Goederen slechts van de beste makers.

SCHRIJFT OM PRIJSLIJSTEN.

THURSTON & Co., KAAPSTAD.
BUS 302.



VLOEISTOFF ✣ GIFTVRIJ
SCHAPENDIPS
LITTLE'S
POEDER ✣ VERGIFTIG

VERKRIJGBAAR VAN:
ALLE WINKELIERS
SELLAR BROS., Kaapstad,
EN
Milton, Watson & Co., Port Elizabeth.

Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeijing of voor het geven van Water aan vee. Het wordt gewerkt door een of meer Ezels, Paarden of Ossen volgens de diepte is, en de hoeveelheid van Water, die moet worden opgetrokken. Een Ezel trekt omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machines vereischen geene kostbare opzetting en trekken meer water op voor de aangewende kracht, dan eenige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Eenige Agenten.

GEORGE FINDLAY & CO.,
Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat,
KAAPSTAD.

Kaapsche Tentoonstelling.
Breng een bezoek aan A. TURNER & Co.'
119 LANGEMARKTSTRAAT,
Waar de mooiste voorraad Klokken, Horologies, Juweliers-waren, Electroplaat en Fancy Goederen te zien is in Kaapstad.
BOVENSTAANDE JUIST ONTPAKT.

J. CHRIST,
Kunst-Decorateur, Naambord-Schilder, Huis-Verver Papierbehanger. Verguider enz.

Heeft den mooisten voorraad in de Kolonie van PLAFONDS EN MUUR DECORATIE, ingesloten Lincrusta, Anaglypta. Papier-Maché Middenstukken Hoekstukken en andere Ornamenten. Het goedkoopste materiaal, ooit in de Kolonie geintroduceerd.
Behangsel Papier in alle soorten van af 4d. en hooger
en Verfstoffen, Olie, Vernis, Borstels, enz.
SCHILDERIJ EN MUUR-LOFWERK, van de beste soort.
SCHILDERIJ LIJSTEN in den kortsten tijd op order gemaakt. Orders van het Binnenland worden direct uitgevoerd.
LET OP HET ADRES
J. CHRIST, BOHEMIAN HOSUE, KAAPSTAD

De populariteit van Ayer's Haar-Versterker is het overtuigendst bewijs van zijn waarde als eene

Pommade voor het Haar.

Wanneer het haar dun wordt, verflenst of voor den tijd grijs, dan hergeeft dit preparatief de vroegere kleur, volheid en weefsel. Zacht, koel en aangenaam geparfumeerd, voorkomt Ayer's Haar-Versterker kaalheid, houdt het hoofd vrij van roos, en geneest lastige aandoeningen van den schedel. Dames, begeerig naar een overvloed van zijdenachtige lokken, en heeren die wenschen hun jeugdig voorkomen tot hoogen ouderdom te bewaren, doen wel om hun toilet te voorzien van

Ayer's Haar-Versterker.
GEPREPAREERD DOOR
Dr. J. C. AYER & Co., Lowell, Mass., U.S.A.
Verkrijgbaar bij alle Drogisten en Parfumeerders.

Warner's "Safe" Cure
The Only Cure For Kidney Disease

Verkocht door alle Apothekers en Medicijn Verkoopers. Alleen bereid door H. H. WARNER & Co., Beperkt, 86 Clerkenwell Weg, Londen, Engeland.

J. MÜLLER,
HOROLOGIEMAKER,
JUWELIER EN OPTICUS,
14 Jaren met E. Burmester,
121 Langemarktstraat, Kaapstad.
J. M. heeft in voorraad een groote sorteering Horologies, Klokken en Juwelierswaren. Eveneens Brillen en Ooglazen voor alle Oogen.
EEN SPECIALITEIT IS DE KOEK-KOEK-KLOK

KENNISGEVING.

EEN IEDER, die aanspraak meent te hebben op een Aandeel in de nalatenschap van den heer HENDRIK JOHAN STOLLé, zich noemende HENRY J. STOLLé, zoon van EDUARD CHRISTIAAN STOLLé en van diens Echtgenoote MARIA WILHELMINA EMILIA DE JONGH, geboren den 13den Augustus 1843, te URMOND, in LIMBURG, en overleden te Kaapstad, in het Old Somerset Hospitaal, den 8sten Maart 1888, wordt verzocht, daarvan aangifte te doen aan het Consulaat-Generaal der Nederlanden, 133 Langemarktstraat, Kaapstad, vóór 15 Februarij, 1893.

KENNISGEVING

DE Ondergeteekende geeft mits deze kennis dat hij niet zal toelaten, dat iemand op zijn Plaats

PLATTEKLOOF, TIJGERBERG,

zal Jagten en ook dat HONDEN op dezelve rondloopende, doodgeschoten zullen worden

J. F. L. VINK,
Plattekloof,
Tijgerberg.

24 Jan. 1893.

Regerings Kennisgeving, No. 1,268, 1892.

Departement van Landen, Mijnen en Landbouw, Kaapstad, 19 December 1892.

Verkoop van Gouvernements Stoet-Paarden.

DE Gouvernements Geïmporteerde Hockney Hengsten zullen zonder reserve, per publieke vendutie, op 14 April aanstaande, den tweeden dag der Tentoonstelling van het Port Elizabeth Landbouwkundig Genootschap, in de Open Tentoonstellings Plaats van het Genootschap, worden verkocht, waar zij ter inspectie zullen staan voor twee maanden vóór den datum van Verkooping.

CHARLES CURREY,
Sec. voor Landen, Mijnen en Landbouw.

VERKOOPINGEN.

JANUARIJ.

31—Boschplaats, Aanteelvee, Boerderij-gereedschap, enz., van den heer J S du Villiers, Jr.,—R de Villiers & Co., afslagers.

31—Theefontein, tusschen Aliwal Noord en Lady Grey, groote Veeverkooping,—E G Ormond, afslager.

31—Lady Grey, Aliwal Noord, Veeverkooping,—E Smuts & Co., procureurs,—S Guy Dunning, afslager.

31—Muirstraat, Kaapstad, Huizen, enz., in den boedel van wijlen den heer N M McIntyre,—J J Hofmeyr & Zoon, afslagers.

FEBRUARIJ.

2—Weltevreden, nabij Riebeekskasteel, Levende Have, Losse Goederen, enz., van den heer H. Steijn,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., afslagers.

3—Schoongezicht, nabij Villiersdorp. De plaats "Schoongezicht," van mej. de weduwe W Du Toit,—W H F Kleijn, afslager.

4—Tulbagh, Levende Have, Keldergereedschap, enz., van den heer F J Marais, Jr.,—H Fagan, afslager.

8—Tijgerboek, afdeeling Caledon, Levende Have, Granen, Losse Goederen, enz., van G en S Vigne,—W H F Kleijn, afslager.

8—Stinkfontein, nabij Piquetberg, Levende Have, Boerengereedschap, enz., in den boedel van wijlen den heer H Heyns,—P J Retief, afslager.

9, 13 en 16.—Tuinen, Kaapstad, Vastgoed, in den boedel van wijlen den Wel-Ed. heer Daniel Fix,—Lindenberg & de Villiers, afslagers.

10—Langeberg, Saldanhabaai, de helft der plaats "Langeberg," Levende Have, Losse Goederen, enz., voor rekening van den heer H N Schickerling,—J C Stephan, afslager.

15—Drogevallei, nabij Klipheuvel Statie afdeeling Malmesbury, Levende Have, Losse Goederen, Huisraad, enz., van den heer C Eaton,—J W Moorrees, Jr. & Co., afslagers.

15—Blindefontein, nabij Piquetberg, Levende Have, Boerengereedschap, enz., van den heer J N Burger—P J Retief, afslager.

15—Vredenburg, St. Helenabaai, Levende Have, enz.,—J C Stephan, afslager.

16—Zoutekfontein, St. Helenabaai, district Malmesbury, Levende Have, Boerengereedschap, Huismeubelen, enz., van den heer J J van Schalkwijk, J C Stephan, afslager.

16—Kalabaskraal Statie, afdeeling Malmesbury, de plaats "Spes Bona," in den insolventen boedel van gebroeders Russau, J W Moorrees Jr & Co., afslagers.

18—Caledon, Vaste Goederen, Korenmolen, enz., in den boedel van wijlen den heer A J Ghislin,—W H F Kleijn, afslager.

22—Jakhalsfontein, nabij Porterville, Levende Have, Graan, Boerengereedschap, enz., van den heer C H Fijt,—J H P Zoer, afslager.

22—Kalabaskraal Statie, afdeeling Malmesbury, Levende Have, Losse Goederen, Boerderijgereedschap, enz., van den heer P P van der Merwe,—J W Moorrees, Jr. & Co., afslagers.

MAART.

In het begin van Maart e.s., datum later te worden bepaald, de plaatsen "Spijtpoort" en "Uitsicht," gelegen in het Veldkornetschap Bamberg en Uitvlugt, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen den Wel-Ed. heer A Woodward Fletcher,—G. à B. Probart, afslager.

1—Bergvallei, district Clanwilliam, Vastgoed, Levende Have, Losse Goederen, enz., van der heer K J Kotzé,—J H P Zoer, afslager.

VROEGEMARKT

Van 27 Jan.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen, per mud ...	0	8	7	—	0	10	9
Appelen, per 100 ...	0	0	9	—	0	2	2
Boter, per lb ...	0	1	11	—	0	1	11
Druiven, per mand ...	0	1	1	—	0	1	1
Eijeren per 100 ...	0	10	7	—	0	10	7
Erwten, groene, per sak	0	12	0	—	0	12	6
Groene Uijen, p100 bos...	0	2	10	—	0	2	10
Havergerven, per 100 lb	0	3	1	—	0	4	11
Peren, per 100 ...	0	2	8	—	0	4	5
Persiken, per 100. ...	0	0	8	—	0	2	10
Pruimen, per 100 ...	0	0	7½	—	0	1	8
Pompoenen, per stuk ...	0	0	1½	—	0	0	1½
Tomaties ...	0	1	5	—	0	4	0
Watermeloenen ...	0	0	3½	—	0	1	2

11 Wagens.
18 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 26 Jan.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen, per mud	0	4	6	—	0	10	0
Appelen, per 100 ...	0	1	0	—	0	1	8
Boter, per lb. ...	0	1	4	—	0	1	7
Druiven, per mand ...	0	0	10	—	0	3	5
Eijeren, per 100... ...	0	8	2	—	0	11	5
Eenden, per stuk ...	0	1	4	—	0	2	0
Ganzen, per stuk ...	0	1	10	—	0	2	11
Hoenders, per stuk ...	0	1	6	—	0	1	10
Peren, per 100	0	1	3	—	0	3	8
Pruimen, per 100 ...	0	0	3½	—	0	1	8
Patatas, per mud ...	0	7	0	—	0	7	0
Persiken, per 100 ...	0	0	6	—	0	9	[illegible]
Vijgen, per 100 ...	0	2	8	—	0	2	8

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 28 JANUARIJ 1893.

EEN ONDERWIJZENDE UNIVERSITEIT.

IN de beide hier uitkomende Engelsche bladen is een briefwisseling in het licht verschenen tusschen den Bisschop der Kaapstad en Sir Henry de Villiers, over zekere opmerkingen door dezen, naar aanleiding van iets wat Dr. Muir pas gezegd had, bij de sluiting der lessen van het Z. A. Athenaeum gemaakt. Die briefwisseling hier in Hollandsche vertaling op te nemen is geheel onnoodig. De indruk was op den Raad van het Bisschoppelijk "College" te Rondebosch gemaakt dat iets wat de Hoofdregter gezegd had als een aanmerking op de autoriteiten en voorstanders van dit "College" kon worden opgevat, en de Bisschop deelt hierop, in een brief aan Sir Henry de Villiers, een besluit van den Raad mede, tegen die opvatting gerigt. In zijn antwoord verklaart de Hoofdregter dat hij geenszins bedoeld had om aanmerking op iemand van het Bisschoppelijk "College" te maken; en had hij zich hiertoe beperkt, dan zouden wij van de geheele briefwisseling geen melding gemaakt hebben. Maar hij gaat verder. Hij betoogt dat de £5,470 die thans jaarlijks uit 's landskas voor het Z. A. Athenaeum, het Stellenbossche en het Bisschoppelijke "College" worden uitgegeven, beter bestemd kunnen worden als men het geld voor één werkelijk goede inrigting uitgeeft, en hij voegt er bij dat, zijns insiens, het Z. A. Athenaeum het meeste regt heeft om in zulk een inrigting herschapen te worden, onder anderen ook omdat het onsektarisch is. Was dit plan onuitvoerbaar, dan zou hij willen dat er namens de Universiteit een "College" werd opgerigt met geen andere leerlingen dan gematriculeerde studenten; dat de thans bestaande "Colleges" geen verder onderrigt zouden geven aan zulke studenten en dus feitelijk eerste klas scholen zouden worden; maar dat de professoren die er thans werkzaam zijn gezamenlijk onderwijs souden geven aan het Universiteits "College." Het spreekt van zelf dat dit plan geen bijval zal vinden bij hen die slechts Engelsche inrigtingen voor oogen hebben en voor sektarisch onderwijs zijn, en de *Cape Times* komt dan ook met een ander plan voor den dag. Zoo ook wij ons ditmaal aan zulk een plan wagen, dan is het om dat het ons verheugt dat de zaak van een onderwijzende Universiteit weder ter spraak is gebragt, en omdat wij, wel verre van ons naar vreemde modellen te rigten, van oordeel zijn dat men zeer goed hier den grond tot een onderwijzende Universiteit kan leggen, zonder oprigting van iets geheel nieuws. In der daad, in den grond der zaak zijn wij het met den Hoofdregter eens dat het Z. A. Athenaeum de kern dier Universiteit moet worden, en het is slechts de vraag hoe dit tot stand te brengen zonder de belangen van andere "Colleges" te krenken, waarvan althans één in het Parlement een zeer magtigen en ook geregtvaardigden steun zal erlangen.

Dat "College" is het Stellenbossche. Schoon het onderwijzend personeel bijna geheel uit Schotten bestaat, wordt de inrigting meer dan eenige andere beschouwd als bijzonder geschikt voor de opleiding van jongelieden van Holl. Afrikaner bloede, en dit laat zich ook uit twee feiten verklaren, nl. dat Stellenbosch tevens de zetel is der Theologische Kweekschool, en dat de studenten er onder een Hollandsch sprekende en echt Afrikaner bevolking verkeeren. Wat is er nu, in verband met de Kweekschool, voor het "College" volstrekt noodig? Dat het zijn leerlingen zoo ver brengt dat zij vandaar terstond hun admissie examen voor de Kweekschool doen kunnen; en daartoe moeten zij in oude talen en letteren, in wis- en natuurkunde, in Engelsch en wat dies meer zij tot op dezelfde hoogte komen als zij die, niet hun matriculatie- maar hun tusschen-examen willen afleggen. En hier moeten wij opmerken dat Universiteits Onderwijs in den regten zin des woords over het geheel liever bij dat examen behoort te beginnen dan bij het matriculatie-examen, waar velen doorkomen wier kennis hun net maar een plaats op schoolbanken aanwijst. Vraagt men hoe de eind-examens voor toelating tot de Universiteit in Duitschland en Holland zijn, dan zal men in antwoord vernemen dat zij, wat b.v. oude letteren betreft, veeleer met het B A. in de letteren der Kaapsche Universiteit gelijk staan dan zelfs met het tusschen-examen, behalve dat men, althans in Holland, zoo gelukkig is om bespiegelende wijsbegeerte en wat men hier philologie noemt te mogen daarlaten. Zoo ver te gaan achten wij echter hier te lande geheel onraadzaam, en het tusschen-examen schijnt ons dus voldoende.

Gaan wij nu van het "College" tot de onderwijzende Universiteit over, dan zien wij dat van de vier of vijf faculteiten die men elders heeft één in de Kaapsche niet te huis behoort. Wij bedoelen die der godgeleerdheid waar wat de aloude Landskerk aangaat in voorzien wordt door de Stellenbossche Kweekschool. Het *kan* anders worden, maar dit ligt, om met Sir Gordon Sprigg te spreken, buiten den kring der praktische politiek, en wij zijn niet seker dat verandering hier verbetering zou zijn. Dan heeft men de faculteit der geneeskunde. Er een op te rigten die maar eenigszins redelijk is zou, verbeelden wij ons, te danig geld kosten, en buitendien, het lijkt ons dat er bitter weinig vraag naar is. Meer vraag is er naar regtsgeleerdheid. Mannen die door eigen studie binnen de Kolonie zich voor de balie hebben voorbereid nemen er eerste plaatsen in: wij noemen hier slechts den heer J. W. Leonard en onzen tegenwoordigen Proc. Generaal. Intusschen, er zijn klagten geuit dat de meeste onzer hier gevormde regtsgeleerden in hun examens te veel zoo aan dat zij alles uit boeken en niets door mondeling onderrigt hebben geleerd, en men weet dat hier, met het oog op de behoeften van aanstaande procureurs en hooge civiele ambtenaren, aan het Z. A. Athenaeum door een Koloniaal regtsgeleerde van groote ondervinding onderwijs in de regten wordt gegeven. Of het zaak zou zijn aan dit onderrigt een uitbreiding te geven, laat moeten de Hoofdregter en anderen van het vak weten.

Nu blijft nog over hetgeen men in Duitschland de filozofische faculteit noemt, terwijl men in Holland ze in tweeën, eene voor bespiegelende wijsbegeerte en letteren en een voor wiskunstige en natuurwetenschappelijke vakken, splitst. Voor die faculteit is aan de bestaande "Colleges" eenigermate gezorgd, maar lang niet genoeg. Die er in studeert doet dit niet altijd met hetzelfde doel. Er zijn er die hun B. A. afleggen om later regten te studeren, want zonder het B. A. te hebben erlangd mag men niet voor het LL.B. opgaan. Er zijn aanstaande studenten in de godgeleerdheid die gelooven dat het voor hun algemeene ontwikkeling beter is om letteren of wetenschap nader te bestuderen dan het admissie examen eischt, en dus den B. A. graad verwerven eer zij aan hun theologische studie beginnen; en er zijn welligt enkelen—maar in een Kolonie is zoo iets niet zeer gewoon,—die een letterkundige of wetenschappelijke ontwikkeling willen, zonder ander doel dan juist die ontwikkeling zelve. Anderen daarentegen zoeken in letteren of wetenschap het bedrijf dat zij later, hetzij bij het onderwijs, hetzij, zoo als de heer Jurits, Gouvernements-analyst, anders zien zullen volgen. En nu is het stellig, dat als men in de behoeften van laatstgenoemden wil voorzien, er hier vollediger onderrigt moet gegeven worden dan thans het geval is. Niet dat wij beweren dat het onderrigt waardoor de heer Jurits de graad van M. A. heeft kunnen halen niet in allen deele voldoende is, maar hij is M. A. in de scheikunde, en voor andere natuurwetenschappen is niet op denzelfden voet gezorgd. Wat de letteren betreft is het personeel van geen "College" voldoende, zoo als wij reeds dikwijls hebben aangetoond, en is het volstrekt noodig om na de B. A. klasse er nog een te hebben die onze aanstaande hoogere onderwijzers, voor, zoo ver zij zich niet aan wiskunst en natuurwetenschap wijden, op de hoogte brengt van hetgeen zij voor het onderwijs in de oude letteren weten moeten.

Nu weten wij dat er voor uitbreiding van het lager onderwijs veel geld noodig zal zijn, en voor die uitbreiding zijn wij niet minder dan onze tijdgenooten. Intusschen is het voor een land even noodig om een geletterden stand, liefst zooveel mogelijk op nationalen grondslag, te hebben, als om onderwijs overal te verspreiden, en voor hooger onderwijs zijn, naar het schijnt, andere hulpbronnen dan de schatkist te vinden. Als men nu het onderwijs aan het Z. A. Athenaeum, voor die studenten die door het tusschen-examen zijn, voor universitair verklaarde, als men er het personeel voor de B. A. en hoogere klassen zoo versterkte dat er aan het onderwijs regt gedaan kon worden, en als men tevens de examens aan de professoren, onder toezigt van gemagtigden van het Departement van Onderwijs, of wel van de examinerende Universiteit als deze dan nog een reden van bestaan heeft, opdroeg, dan zou dit geen reden zijn om tot die examens niet tevens kandidaten uit Stellenbosch of waar dan ook toe te laten, des noods met toevoeging van een hunner professoren tot het examinerend ligchaam. Het plan om enkele professoren van "Colleges" die in een speciaal vak bijzonder thuis zijn, ook enkele lessen aan de Universiteit te laten geven waar dan het hooger deel van het Z A Athenaeum in zal herschapen zijn, blijft daarbij toch uitvoerbaar, en zoo zal de Universiteit den professor in het Oostersch dien zij, hopen wij, verkrijgen zal, ook aan Stellenbosch kunnen afstaan. Ziedaar een door ons reeds vroeger besproken plan naar aanleiding van het schrijven van den Hoofdregter nader uiteengezet; en heeft men er aanmerkingen op te maken, dan zullen wij onze kolommen hier gaarne voor openstellen.

'T EEN EN ANDER.

DE heer Waddington, Fransch Ambassadeur te Londen, zal aan Lord Rosebery de vraag stellen waarom Engeland zijn bezettingsleger in Egypte vergroot heeft, maar reeds heeft Lord Dufferin te Parijs verkondigd dat de vergrooting van dat leger geen wijziging der Britsche politiek omtrent Egypte inhoudt. Na ja, dat gelooven wij gaarne, maar wat is die politiek? Het bezettingsleger dagteekent uit den tijd van een vroeger Ministerie Gladstone; het daarop gevolgde Ministerie Salisbury heeft, gelooven wij, duidelijk genoeg getoond dat het Egypte bezet wil houden omdat dit voor de Britsche belangen in Indië bijzonder goed uitkomt. Wordt die politiek—die van het bezethouden van het land door een leger totdat de tijd daar is om het bij het Britsche Rijk in te lijven,—door het tegenwoordige Ministerie gevolgd, dan verwondert ons dit geenszins. Maar het is de vraag of Frankrijk en Rusland zulk een politiek goedkeuren, en of de andere Mogendheden van Europa zich voor Engeland in de bres zullen stellen als het zulk een politiek volgt.

Frankrijk en Rusland zitten achter de beweging in Egypte, verkondigde onlangs een Londensch blad, en wij wagen het niet dit te ontkennen. Maar wij herinneren ons nog zeer goed hoe, na de annexatie der Transvaal, men hier altijd vernam van de tevredenheid der Transvalers onder Britsche heerschappij, een tevredenheid die door niets gestoord zou worden ware het niet—om wie? Hetzij om Jorissen en Bok, ontevreden Hollanders, hetzij N8 om Aylward, een man waar wat inzat maar door wien geen Transvaler zich ooit zou laten lokken van hetgeen hij het regte pad achtte, hetzij om draadtrekkers in de Kaapkolonie; en nu vragen wij of de vrijheidsoorlog niet geleerd heeft dat er heel wat andere krachten achter de Transvaalsche beweging zaten, en of niet zij die toen zoo praatten door Laingsnek en Ingogo, door Potchefstroom en Majuba overtuigd zijn geworden dat zij het totaal mis hadden. Nu herinneren wij ons insgelijks dat Tommy Atkins, volgens *Punch*, na de roemrijke overwinning te Tell-el-Kebir zijn voldoening er over uitsprak "dat de Fellahs niet was Boers;" maar bedankt men in Egypte er voor om onder heerschappij van vreemden te staan, dan is het de vraag, niet of Engeland met kracht van wapenen allen weerstand in Egypte kan onderdrukken,—want dit had het ook in de Transvaal kunnen doen als het niet begrepen had dat er geen profijt in stak om Zuid Afrika tot een tweede Ierland te maken,—maar of het veilig is om een politiek van overheersching in een land te volgen dat haar noode is, en bij welks vrijheid van Britsche heerschappij, anders dan bij die der Transvaal, groote Mogendheden van Europa een dooreland belang hebben, zonder dat er eenige andere is wier belang door die Britsche heerschappij bevorderd wordt. Maar genoeg hiervan; de telegraafkabel zal spoedig wel meer nieuws brengen.

Tot ons genoegen zien wij dat de kiezers van Hay en Herbert van Barkly West gescheiden willen worden, en een eigen lid naar het Parlement willen zenden. Wij twijfelen echter of zij dit gedaan zullen krijgen, en wij zouden het raadzamer achten als zij er op aandrongen om één kiesdistrict met de boerenwijken van Kimberley te vormen, en voorloopig één lid naar de Wetgevende Vergadering te zenden, aan de steden Kimberley en Beaconsfield drie leden latende. Dit zou een verandering van zoo weinig belang zijn dat, als men aan de Kaapstad opheffing van het plompstelsel wil, zij gemakkelijk hiermeê in één Wet zal doorgaan.

"De mensch," zegt de *Volksbode* in overeenstemming met een artikel in de *Cape Times*, "is van nature geneigd om lui te zijn. Luiheid is meer een onheil dan een zonde. De man die niet lui geboren is, en wiens omstandigheden hebben meêgewerkt om hem een ijverig leven te doen leiden, heeft veel om dankbaar voor te zijn; en zijne houding tegenover luijaards moet eer die van medelijden dan van veroordeeling zijn. Eene gezonde maatschappij zal zich toeleggen op het uitdenken van prikmiddels tot arbeid. De opvoeding kan met het oog op dit punt worden aangelegd. Een onderwijzer kan veel doen door met woord en voorbeeld het zijne leerlingen in te prenten dat het arbeiden edel en veredelend is: dat het meêwerkt om beide ligchaam en geest in gezonde werking te houden." Wij willen dit thans niet tegenspreken, schoon wij gegronde reden hebben om te twijfelen of niet-lui zijn eenig mensch is aangeboren, en schoon wij den man die, met de noodige middelen, een bespiegelend leven leidt volstrekt niet beneden hem stellen die zijn leven in voortdurenden arbeid slijt. Maar wat onzes insiens vooral door opvoeding en anderszins het menschdom moet worden ingeprent is dat hij die arbeiden moet om zijn leven te rekken, geen fatsoenlijk mensch is als hij niet tracht om altijd meer te doen dan waar hij voor betaald wordt, en daardoor de gelijke of meerdere van zijn baas zoekt te worden. Of als men zoo ver niet gaan wil, laat de mensch dan toch in allen geval zich niet zoo vernederen dat hij zich en de zijnen op rekening van anderen kost verschaft zonder zijn pligt tegenover hem in wiens dienst hij is te verrigten.

Wij zouden van het gezegde in de *Volksbode* welligt niet, als thans, kennis genomen hebben, ware het niet dat wij net in *Ons Land* van een schandaal lazen dat toont met welk werkvolk men hier te doen heeft; en onze aanmerkingen gelden thans waarschijnlijk geen Naturellen maar blanken. "De drukte op de Spoorwegen heerschende," zegt onze tijdgenoot, "moge het begrijpelijk maken dat men pakgoederen niet zoo zorgvuldig hanteert als men zuigelingen zou behandelen, doch zij vergoelijkt niet dat in kistjes verpakte vruchten, waarop van buiten duidelijk aangespoord wordt tot voorzigtige behandeling, zoo ruw worden heen en weer gesmeten dat die breken, dat dan de vruchten en het zaagsel worden zamengeraapt en zoo maar zoo in het kistje worden gestopt, en dat dit laatste weer gouw gouw wordt digtgespijkerd om verder te kunnen worden verzonden. En toch gebeurde iets dergelijks gisteren met een vijftal kistjes met perziken uit een groote partij die op weg was naar de mailboot." Toen men slaven had was zulk een onverschilligheid omtrent zijn pligt een onmogelijkheid, want men wist dat men er voor op zijn pokkel kreeg. Nu wenschen wij geen slavernij, geen stelsel terug waaronder de eene mensch het eigendom van den ander is, maar wel willen wij een regeling der maatschappij waarbij hij die voor betaling een verpligting op zich neemt, er bij lijden moet als hij die verpligting niet met alle noodige zorg nakomt. Maar met die ellendige leer dat de mensch van nature vrij is, terwijl hij in der daad een slaaf is van zijn ligchaam, zijn lusten en zijn hebbelijkheden, stuurt men alles in de war, en hoe strenger bepalingen men hier maakt tegenover hen die in dienst van den lande of van anderen het middel vinden om zich den mond open te houden, en dan toch in het verrigten van hun pligt zich zorgeloos betoonen, des te beter zal het met een maatschappij als die van Z Afrika gaan.

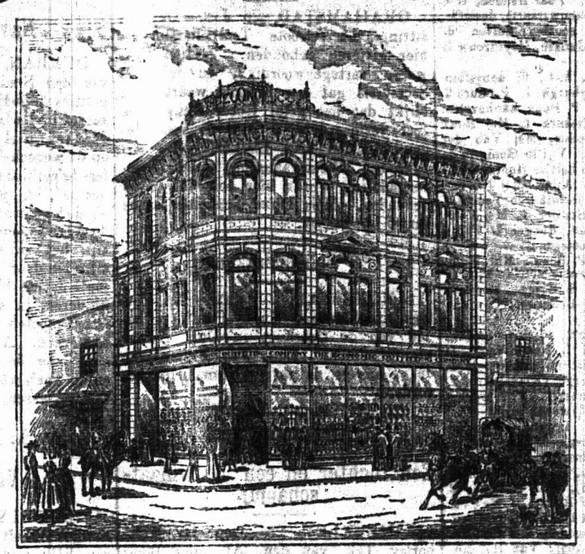
De vergadering der Johannesburgsche Mijnkamer is door haar President, den heer Lionel Phillips, in bewoordingen toegesproken die eenerdeels toonden dat de goud-industrie zijns insiens uitstekend vooruitgaat en door andere hulpbronnen des lands geholpen wordt, anderdeels dat de gezindheid der Regering tegenover die industrie door hem op prijs wordt gesteld. Zien wij daarbij wat het is waardoor nog niet alles naar wensch gaat, zoo als gebrek aan goedkoopen Naturellen-arbeid, dan ontwaren wij tevens de mogelijkheid van een nog prachtiger toekomst voor Zuid Afrika dan zelfs de heer Phillips zich voorstelt. Dit is echter een punt van zoodanig belang dat wij het niet in een kort stukje kunnen bespreken, en liever dus komen wij in een volgend nommer op de toespraak terug.

Stellenbosch heeft zijn ouden roem als het beste vruchtendistrict der Kolonie op de Tentoonstelling van Donderdag gehandhaafd, en ook verder was er heel wat goeds te zien; maar andere punten lieten te wenschen over, en wat b.v. van de tentoongestelde boter vermeld wordt toont dat de zuivelboerderij er nog niet zoo is als in de Europésche landen die vooral ook daaraan hun welvaart te danken hebben. Van die landen is de heer MacDonald thans terug, met al de nieuwste gereedschappen voor een eerste klas melkerij, en wij twijfelen niet of dit zal medewerken tot het wegruimen der klagten van hen die hier geen boter naar hun zin vinden. De zending van den heer McDonald was verordend door het Departement van Landbouw, en de Minister die dit Departement bestuurt heeft niet alleen door het werk dat van zijn kantoor uitgaat maar ook aan den gezelligen disch waarom een aantal deelnemers en bezoekers der Tentoonstelling vergaderd waren, getoond hoezeer het hem ernst is om den Kolonialen landbouw vooruit te helpen. Minister van Landbouw is de heer Merriman feitelijk geweest, langen tijd eer het Departement werd opgerigt; boeren doet hij eerst sedert kort; maar wat hij ter hand neemt, daar weet hij vaart aan bij te zetten, en dat is iets wat zelfs door den conservatiefsten boer wordt op prijs gesteld.

Het verheugt ons ten zeerste dat te Durban de Stadsraad het eens is om iets te doen tot verhelping van de klagten van fatsoenlijke ingezetenen, en vooral van vrouwen en meisjes, over de onbeschoftheid waarmede het Kafferdom bezit van de voetpaden langs de straten neemt; en ook hier kunnen dergelijke klagten geopperd worden, schoon stellig lang niet zoo erg. Maar wat moet de Stadsraad er aan doen? Het is nog niet zoo lang geleden toen een Natalsch Regter in Hove, bij gelegenheid dat een Naturellenhoofd weigerde zeker werk te doen waartoe hij bij reglement verpligt was, verklaarde dat geen Britsch onderdaan ooit gedwongen kon worden om te werken als hij daartoe geen pleisier had, en kan men nu Britsche onderdanen dwingen om van een voetpad af te gaan ten einde meisjes het leven minder lastig te maken? Ga je niet "die heele vark," erken je niet dat al die malle regten van menschen en Britsche onderdanen in een

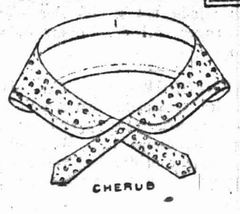
DE "ECONOMIC Outfitting" Maatschappij.

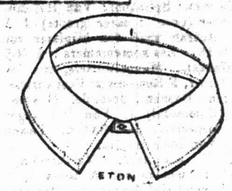
Daar het Zomerseizoen nu zeer nabij is, achten wij voor een illustratie te geven van al de verschillende soorten Goederen, die wij in voorraad houden, en willen nog eens weer het feit er bij het Publiek inprenten, dat, daar wij fabriekanten zijn en Goederen leveren uit ons eigen etablissement en uit de eerste hand, zoo waarborgen wij eene besparing van ten minste 25 percent, vergeleken bij de prijzen van eenige andere firma.

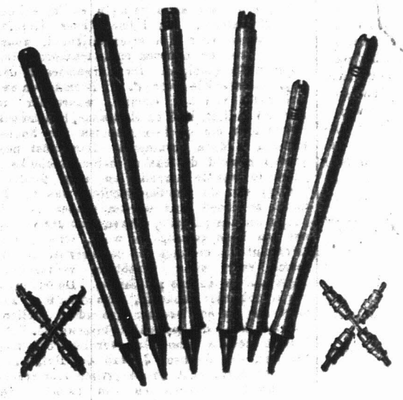


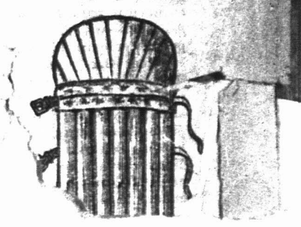
Onze Buiten Vrienden kunnen wij vooral verzekeren, dat het voor hen zeer de moeite waard is om onze inrigting een bezoek te brengen, voor dat zij bij een andere plek gaan koopen. Een specialiteit in Jongens Kleeren, de grootste voorraad en verscheidenheid om van uit te zoeken.

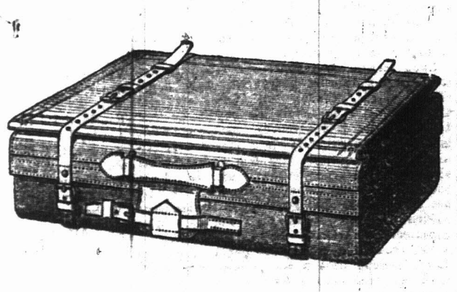
Probeer onze beroemde Savatago Tweed; eens gedragen, verlangt men nooit geen ander.

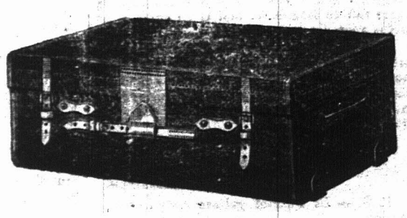












ZENDT UWE ORDERS VOOR

STERKE MANS Tweed Pakken 22s. 6d.
STERKE MANS Tweed Pakken 25s
STERKE MANS Cheriot Pakken 28s. 6d.
STERKE MANS Derby Tweed Pakken 27s. 6d.
STERKE MANS B. Whip Cord Pakken 37s. 6d.
STERKE MANS Blaauwe Serge Pakken 25s-37s. 6d
STERKE MANS Ertemani Serge Pakken 55s.
STERKE MANS Campbell Serge Pakken 56s.
STERKE MANS Zwarte Diagonaal en Cork Pakken 30s., 37s. 6d., 45s., 55s., 70s.

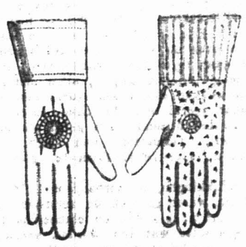
De grootste voorraad in de Kolonie van Jongens Tweed, Serge, Diagonaal en Cork Pakken van 15s. 6d. tot 60s. Onze sorteering is groot. Men behoeft alleen te orderen; juist de prijs die wordt verlangd.

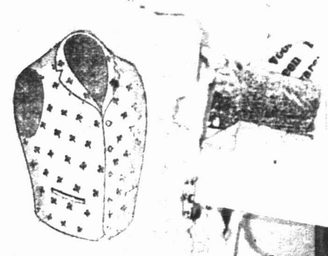
Onze voorraad en sorteering van Kinder Kleeren zal iedereen verbazen, daar wij over de 9,000 Pakken hebben om van uit te zoeken.

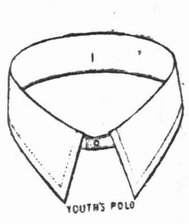
Alle verschillende Modellen en makelei, gaande van 6s. tot 22s. 6d. voor Tweed, Diagonaal en Serge; Gohls, Witte Dril, Bruin Holland, Fancy Drills en Flanel van 3s. 6d.—21s.

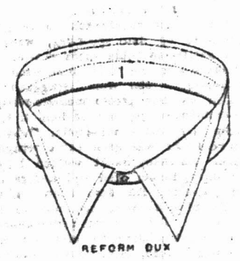
Wij vragen om een Proef-Order en als het niet schikt, geven we het geld terug.

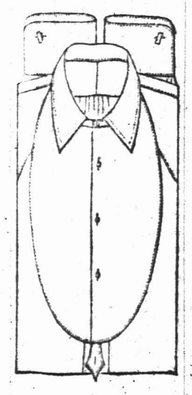
LET WEL! Weest, als 't u belieft, naauwkeurig bij het orderen om de correcte maat te sturen. Alle Postkantoor Orders moeten betaalbaar worden gemaakt aan D. B. LEVIN.

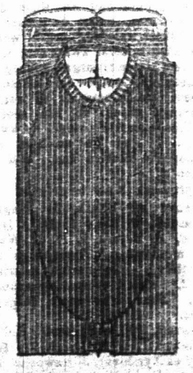












DE 'ECONOMIC OUTFITTING' MAATSCHAPPIJ

HOEK VAN SPIN- EN PLEINSTRAAT, KAAPSTAD

DE TENTOONSTELLING te STELLENBOSCH.

(Door onzen Specialen Rapporteur.)

Het was eergisteren een heele drukte in Stellenbosch, natuurlijk het gevolg van de jaarlijksche expositie van het Landbouw Genootschap, die dien dag werd gehouden.

[illegible] met den eersten gewonen trein, die Kaapstad om 7.40 verliet, reisden velen, die een aangenamen dag buiten wilden doorbrengen. Onder dezen zagen we o.a. de Ed. heeren J. H. Hofmeyr, L.W.V., P. [illegible] Faure, L.W.V. en Minister van Naturelle Zaken, de Parlementsleden Molteno, Wes. en Louw en vele anderen uit Malmesbury [D]urbanville, Somerset West en overige plekken, bij de verschillende stations saamgestroomd.

De expres-trein arriveerde een uur later dan de eerste en bragt Z. E. den Gouverneur, Lady Loch en Gevolg, den Ed. heer Sauer, Kol. Secretaris en enkele anderen van den *beau-monde* van Kaapstad en omliggende plekken. Sir Henry Loch werd plegtig van het station ingehaald door het Stellenbosch Vrijwilliger Corps, (dat met het Orkest voorop geen onaardige vertooning maakte, en opende later in eenige welgekozen woorden de Tentoonstelling. Wat later kwam de special trein, die nog meerdere bezoekers bragt. Behalve de reeds genoemde waren nog op de tentoonstelling aanwezig regters Laurence en Buchanan, de heer B. H. de Waal (Hollandsch Consul-Generaal) de heer P. C. de Waal, L.W.V., de Ed. heer [illegible] P. de Villiers Graaff, L.W.R., Ed. heer J. X. Merriman, Minister van Landbouw, Minister Sauer en vele dames, waaronder o.a. ook Lady de Villiers, Mev. Koopmans, Mev. De Waal, Mev. Sauer, Mev. Juta, Mev. Molteno en anderen. De locale Parlementsleden de heeren Krige en Neethling, de secretaris der Tentoonstelling en vele andere comité-leden deden hun best om het den bezoekers zoo aangenaam mogelijk te maken.

Het weder was prachtig en de dag, om zoo te zeggen, uitgeknipt voor het houden eener tentoonstelling. De lucht was betrokken, met een aangenaam koeltje, terwijl de tijd van 't jaar een waarborg was, dat men van de soms dreigende wolken geen onheil, in den vorm van regen, te vreezen had.

Stellenbosch is, zoals bekend, geen veedistrikt maar de tentoongestelde bullen, koeijen en aanverwante susjes en broertjes leverden het bewijs, dat er wel degelijk goed vee in de beroemde wijn-afdeeling wordt gefokt. En dan de paarden: de prachtigste spannen werden hier vertoond. De eerste aandacht—wij spreken met een ordentelijk gelimiteerd paarden-verstand—trok het paar van den heer Holm, nog jonge doch twee schoone dieren, die dan ook met den tweeden prijs gingen strijken. Deze hengsten waren slechts twee jaar oud, hadden nog niet gewisseld en waren reeds zeer ordentelijk in het tuig beleerd. He[illegible] van den heer Roux, dat met den [illegible] strijken, zag er ook fraai uit en [illegible] als de meeste andere mededi[illegible] [illegible] dag [illegible] te doen [illegible] voor den heer [illegible] die den prijs [illegible] zeer schoon [illegible] was dan ook [illegible] die er voor were[n]

[illegible] de varkens [illegible] ze hebben [illegible] gemacht, zich deftig [illegible] de nette hokken, op [illegible] De swijnen-galerij [illegible] ed en de fraaiste ex[em]plaren werden vertoond.

[Sch]apen was er niet extra veel, maar aanmerking genomen dat er zoo weinig [sch]apenboeren in Stellenbosch worden ge[vonden] ging het nog al. Eenige dieren van den heer W. A. Krige L.W.V. trokken [vo]ral de aandacht. Deze schapen, die er [een b]ijsonder soort staart op nahielden, [waren], zoo vertelde men ons, van Namaqualand ingevoerd.

De vertooning van beesten was, localiteit [in] aanmerking genomen, buitengewoon groot en ordentelijk goed. Er waren echter vele exemplaren, vooral onder het jonge goedje, die niet in goed genoeg conditie verkeerden, om hunne opwachting op eene expositie te maken. Dan waren er geen bordjes aangebragt, zoodat velen geen idée konden krijgen tot welk ras de dieren behoorden. Dit is misschien een kleinigheid voor kenners, maar andere liefhebbers kunnen, om den boel te appreciëeren, dergelijke gidsen slecht missen. De koeijen vooral waren zeer goed; de slagtbeesten ook ordentelijk en in vaarsen zagen we een paar extra mooije exemplaren. De bullen waren, vooral die van Alderney ras, naar men ons verzekerde goed, maar de zoogenaamde Koloniale Vriesland Bullen leken ons minder. Het is dan ook een heele toer om, met de schaarschheid van goede geïmporteerde dieren in den naasten omtrek, goede beesten te fokken, vooral daar ook de aanteel-koeijen dikwijls vrij wat te wenschen overlaten. De vertooning was echter een groot crediet voor het district, en, begint men ook eens zoo langzamerhand aan een stamboek te denken, dan kan Stellenbosch nog misschien wel spoedig een plaats innemen onder de goed veeproduceerende afdeelingen. Er is groenvoer bijna altijd genoeg en het veld is op vele plekken in het distrikt voor veeweide lang niet slecht.

Een der aardigste vertooningen op de expositie was een broodbakkers kar van den heer Cole van Kaapstad, als bakker, ens., reeds bij iedereen bekend. Een heel aardig wagentje, met zijn naam en bezigheid zeer net beschilderd, werd de show den geheelen dag rond gereden en was bespannen met een paar roomkleurige poneys, die zeer de aandacht trokken. Dergelijke ondernemingsgeest moet zekerlijk met het ge[wen]schte succes worden bekroond.

[De ver]tooning van pluimvee was vrij mager, [illegible] boter was meer uitgebreid, [illegible] er goede monsters onder waren, [illegible] was er bij velen vrij wat [illegible] voor verbetering. In de eerste plaats [illegible] de monsters die we hebben geproefd [illegible] zout en velen er van riekten nog te veel naar de karnemelk, zoodat het een onmogelijkheid zal wezen om dergelijke boter voor langer dan een week te bewaren. Op het monster dat den eersten prijs trok, was dit eenzinds van toepassing, er, daar deze [illegible] met het meer spoelen van gewoon schoon [wa]ter is weg te krijgen, zouden we het [j]ammer vinden als op die ligt te verhelpen gebrek niet werd gewezen. In Holland, waar we meermalen boter-vertooningen hebben bijgewoond, werd die karnemelk-reuk aan de geëxposeerde monsters nooit gevonden. Al de ingezonden stalen waren onooglijk opgemaakt, some geheel niet opgemaakt, en ook in deze rigting is het, zoals ieder direct moet opvallen, gemakkelijk en zeer gewenscht om verbetering aan te brengen. Er was ook aan het kleuren van de boter gedaan, indien we ons niet vergissen, maar hoeveel te minder *kunst* men gebruikt bij natuurboter, zooveel, naar onze nederige opinie, te beter.

De vertooning van wijnen was zeer goed behalve die van Hermitage, waarvan slechts een paar monsters waren ingezonden. Vooral de oude wijnen, waarvan we op den behoorlijken tijd (elf uur), een proefje kregen, bevielen ons uitstekend. Er waren ook eenige monsters likeuren, ingezonden door den heer Piet Faure, die op het oog er zeer goed uitzagen.

Vruchten. De étalages van vruchten waren, zoals gewoonlijk, uitstekend, ofschoon de persiken, wegens het gehad hebbende koele weder zeker, iets kleiner waren dan andere jaren. Toch was de vertooning van deze vrucht prachtig, en vooral in de taaipit soorten zag men keurige uitstallingen. Iedereen weet welke reputatie Stellenbosch heeft als vertooner van vruchten; laat ons alleen zeggen dat die reputatie schitterend werd gehandhaafd. Druiven waren niet druk ingekomen, waarmee het late seizoen zeker iets te doen had. De vertoonde vijgen, peren, pruimen, enfin alles wat men zag in de vruchten-wereld, was prachtig en de duizend bezoekers verdrongen dan elkander ook aan de tafels om hun oogen aan zulken lekkeren kost feest te laten vieren.

Het allermooiste der tentoonstelling, of liever het meest verrassende waren echter de ingezondene met bloemen ens. gedecoreerde eeter-tafels, waarvoor de Ed. heer J. H. Hofmeyr prijzen had uitgeloofd. Deze tafels waren uitgestald in het Theologisch Seminarium, en trokken, zoals te verwachten was, ten zeerste de aandacht. De eerste tafel die men opmerkte trok een specialen prijs en was allerkeurigst met gele sij en mooije bloemen gedecoreerd. De zilveren messen en vorken, waarin netjes, en op de hoeken der tafels waren op artistieke wijs eenige varens aangebragt. Een mooi *piece de-milieu* gaf een deftigen toon aan het geheel. Het was voor de jury niet moeijelijk om over den eersten prijs te beschikken. De tafel toch van Jongej. Fischer spande bij verre de kroon en de keurige bouquetjes van bloemen—meest rozen—verraadden een smaak, die men bepaald benijden mag. Het middenstuk bevatte prachtige varens en een grootej onderwetsch-silveren kandelaar deed verder het zijne om het geheel tot een juweeltje te fatsoeneeren. Groen—de kleur der hoop—predomineerde in het midden der tafel, en tot aan de glazen en borden toe had alles een eerste klasse aanzien. Jongej. H. Myburgh, van Cloetesdal, trok den tweeden prijs en verdiende dien ook ten volle. Haar tafel prijkte, behalve met de gewone decoratiën, ook met eenige oude silveren handelaars, die er niet weinig toe bijdroegen om een schoon geheel te krijgen. Nog vele andere tafels waren ingekomen, die maar weinig voor laatstgenoemde onderdeden, en over het algemeen had de aardige proef van Stellenbosch' populair parlementslid een wel verdiend succes.

Nog een paar aanmerkingen en dat wel om den Magistraat, den Edelen heer Herold, te bedanken voor zijn vriendelijkheid, waarmeê hij ons en anderen op de tentoonstelling teregt heeft geholpen. De Burgemeester der plek, de weledele heer P. J. Bosman, en andere leden van het Comité, waaronder de heeren Van Riet, Biek en Bastiaans, hadden ook veel te doen om de feestgenooten van hunne diensten te doen profiteeren. Dan moet nog worden gemeld de lekkere zoetemelksche kaas (ofschoon wat te korrelig en niet bindend genoeg) van de Landbouwschool, waarvan de smaak zeer goed mag worden genoemd. Ook was er een sak patata's, waarvan een der vruchten wel een losse twintig lb. woog, terwijl een extra pluimpje toekomt aan den heer G. Hauptfleisch voor zijne prachtige verzameling begonia's en andere potplanten. De bouquets waren ook niet onaardig, ofschoon niet zoo mooi als op een vroeger gehoudene Stellenbossche show, die we hebben bijgewoond.

Eene speciale vermelding verdient ook nog het feit, dat de heer J. van der Byl, J.zn., van het dorp, acht eerste prijzen voor vruchten heeft getrokken en een tweede. De kweekerijen van den heer Van der Byl, die reeds jaren bestaan, zijn over geheel Zuid Afrika wel bekend, en het doet bepaald genoegen als men bemerkt, dat de goede naam der inrigting met eere boven wordt gehouden. Wij maakten in den 'middag nog een speciaal bezoek naar ZEd.'s tuinen en waren opgetogen over de vele soorten Al vruchten die men daar *legio* kan aanschouwen. Honderden jonge vruchtboompjes, allen met zorg gekweekt, wekken voorts een ieders bewondering, maar vooral ook de oude soort, en dit is in het bijzonder het geval als men, zoals wij, permissie had zich om raak aan de saprijke vruchten te goede te doen.

Alle schikkingen, in verband met de tentoonstelling, waren goed en de versiering met vlaggen, groen, bloemen en chineesche lantarens was alles wat kon worden verlangd. Het orkest van het Oost Yorkshire Reg. leverde gedurende den dag en avond musiek, en dat het promenade concert in den avond op succes kon bogen, willen onze lezers zekerlijk wel gelooven, ook al souden we het niet hebben medegedeeld. Jammer dat men een vent, den zoogenaamden "Cheap Jack" of "Jan Goedkoop," op de gronden had toegelaten om zijn waren aan den man te schreeuwen, dat velen aanstoot gaf en welke verschijning niet meewerkte om de deftigheid van 't tooneel te verhoogen.

DE SPOORWEG.

Alles liep zonder ongelukken en in goede orde af, behalve op den spoorweg, waar de zaak niet heeltemaal pluis bleek te zijn. Behalve andere zou er om 6.18 n.m.—zoo was het geadverteerd—een trein teruggaan van Stellenbosch en een groote menigte reizigers had zich dientengevolge, en voor dien tijd, op het perron der statie verzameld. Wat was nu het geval? Er was geen extra terugtrein maar men zou aangehaakt worden bij dien van up country, die om dien tijd anders Stellenbosch passeert. En deze trein nu was, zoo zei de Statiemeester, een uur te laat. Wat te doen? Iedereen was verontwaardigd over zulk een behandeling, en niet het minst de Ed. heer Faure, Minister van Naturellen zaken, die probeerde om met den Stationchef schikkingen te maken, die echter niet gelukten. Deze laatste was met de zaak verlegen uit die verlegenheid geraakte bij ook niet, ofschoon er locomotiefs en wagens in overvloed waren om een specialen trein te organiseeren, waarop de Minister ook aandrong. Enfin, wie schuld had en waar de fout lag weten we niet, maar de geheele affaire was een misbaksel wat nog erger werd toen de trein eindelijk, eerst kwart over 8, kwam en er geen eerste klasse rijtuigen genoeg waren om de passagiers, welke die klasse reisden, op te nemen. De Minister en al werden als ons lot haringe gepakt in een soort beestenwagen, *alias* excursie-coupé, en kwamen, *nota bene*!! . . . om 25 minuten voor elf in het Kaapsche Station aan. Wel mag het je bekomen!

De prijslijst is als volgt:—

PAARDEN EN EZELS, 34 aangiften. Paar tuigpaarden, P Roux 1, D G Holm 2. Rijpaarden, H Beyers 1, D de Waal 2, P J Roux aanbevolen. Tweejarige hengsten, M L Neethling. Tweejarige merries, P Faure 1 en 2. Paard (enkel ingespannen), Philip Faure. Paar trek-ezels (ingespannen), J Stadler.

BEESTEN, 100 aangiften. Kol Bul (Holl), K Myburgh 1, P Myburgh 2. Kol Bul (Alderney of Ayrshire), J Rawbone 1 en 2. Do (Kerry), P A M Brink 1, Gebs De Villiers 2 Kol Koe in melk (Holl), P A Myburgh. Do (Alderney of Ayrshire), Bloemhof Seminarie. Do (Kerry), M L Neethling 1, Frank Myburgh 2. Kol Koe, droog (Holl), H van Blommestein. Do (Alderney of Ayrshire), Pa Faure. Do (Kerry), Frank Myburgh en die van J A Faure aanbevolen. Twee Vaarsen (Holl), J A Faure 1, P Faure 2. Do (Alderney of Ayrshire), J A Faure, 1 en 2. Do (Kerry), P Faure 1, P A M Brink 2. Gras vet gemaakte Os, P Faure 1, A H Meyer 2. Stalgevoerde Os, Frank Myburgh 1, P A Myburgh 2.

SCHAPEN EN BOKKEN, 27 aangiften. Angora Ram, P Myburg, Vredenburg. Drie Merino Ooijen, J G van Niekerk. Persische Ram, W A Krige. Drie do Ooijen, A de Waal. Vijf Merino Hamels, Frank Myburgh. Vijf Kaapsche do, P J van Backstroom. Vijf Kaapsche Bokken, W A Krige. De Persische Hamels van den zelfde werden aanbevolen voor een specialen prijs.

VARKENS, 12 aangiften. Beer, A H Meyer 1, M L Neethling 2. Zeug, A H Meyer 1, P J van Backstrom 2. Vetvark, P J van Backstrom, 1 en 2.

PLUIMVEE, 22 aangiften. Haan en Hen (Batavisch), P A Myburgh 1 en 2. Do (Bramapoutra) J C Wium, W Hunt 2. speciale prijzen. Do (Kaapsch), P A Myburgh 1, Mej J J Krige 2 Paar Kalkoenen, Mej H Hands 1, P H Faure 2. Paar Makouwen, D C Morkel; J F S Stadler 2. Paar Eenden, G C Hauptfleisch. Duiven (paauwstaart), dezelfde, die ook voor de andere soorten duiven de prijzen behaalde. Paar Ganzen, Mejuffrouw H Hands.

BOTER, HAM, PICKELS, ENZ., 67 aangiften Tien lb Boter, P A Myburgh 1, P Faure 2, Jongej L Myburgh 3, Mej P Roux aanbevolen. Brood, Mej J G van Niekerk 1, Mej Roux (Vredenburg) 2. Meelbollen, Mej Van der Spuy 1, Mej J Herold 2. Vijf lb Honig in de raat, H Siamdien. Twee bottels Honig, Jongej Myburgh. Twaalf potten Atjar, Mej J G van Niekerk. Twaalf potten Gesuikerde Vruchten voor exportatie, Jongej Stadler 1, Mej J van der Riet 2. Zes potten Jam, Jongej L Faure 1, Jongej Myburgh (Cloetesdal) 2. Twee bottels Boschsiroop, Mej P Roux. Kol Ham, J Russouw 1, Jongej Cloete (Klapmuts) 2 bottels Moststroop, Jongej S Krige. Moerbeistroop, Jongej Meiring. Bolletjes, Mej Van der Spuy.

WIJN, BRANDEWIJN, ENZ. 45 inzendingen. Vijf leggers Groendruif M L Neethling 1, D Cloete (Klapmuts) 2. Vijf do. Steen: M L Neethling 1, P A Mijburgh (Klavervlei) 2. Een legger Steen, J Joubert. Vijf leggers Hermitage, P A Mijburgh (tweede prijs) Een legger do. Albertus Roux. Legger oue „ W A Krige 1, P A Mijburgh 2. Die van P N Mijburgh werd aanbevolen.

GROENTEN, 38 aangiften. Collectie (zonder certificaat van eigen groei), J T Roux 1, J Louw 2. *Pompoenen*: J F Roux 1, J Welch 2 Aardappelen: D C Morkel 1, P J Roux Jan 2 Patatas: J G van Heldingen 1, G J Krige 2. Uijen: F G de Wet. Spitskool: Van Heldingen. Pompoenen (twee of meer groote) J X Merriman. [Hoezah voor den Minister van Landbouw! D D.] Zes komkommers: P Mijburgh (Cloetesdal). Mangelwortels, ens. W van Blommestein 1, F Russouw 2. Beetwortels: Van Heldingen. Boonen: dezelfde. Erwten: P Mijburgh (Cloetesdal) 1, Van Heldingen speciaal. Soorsenselen: J F Stadler. Twaalf gele Wortels: Van Blommestein.

VRUCHTEN, 77 aangiften. Verzameling: C G Marais. In een mand, A Roux 1, P R Roux 2, J van Heldingen 3. Druiven: A Faure 1, Japie Krige 2, P R Roux 3. Moerbeijen: Albertus Roux. Twaalf Laapit Persiken: J. W. van Coppenhagen 1, C J Marais 2, W A Joubert 3. Twee of meer Watermeloenen: J T Louw 1, T Louw 2. Twaalf soorten Druiven: C G Marais. Appels der Liefde: Jan van der Byl: Aardbeijen dezelfde. Vijgen: C G Marais 1, J van der Byl, J zoo 2. Schotel Vijgen: J Heijoske. Twaalf Zoete Lemoenen: A. de Waal. Twaalf zure do.: dezelfde. Spaansche peer: P k Roux. Appels, Pruimen, Peren, Perziken (taaipitten en anderen:) J van der Byl, J.zoon, voor taaipit wes J Fick 3 en voor Pruimen en Appels C G Marais, voor Peren: Van Heldingen. Banana's: F J van der Riet 1 en 2.

GRANEN, 21 aangiften; zak Baard Koorn: N Mijburgh 1, F W Mijburgh 2, zak Du T it's to, A C van der Byl 1, J Russouw 2, zak Haver, Ph Faure 1, J Russouw 2, zak Rogge, P de Waal 1, H J Joubert 2, zak Mielies: F W Mijburgh 1, F W Mijburgh 2: Baal Havergooi, geperst: F W Mijburg 1, Havergerven dezelfde.

BLOEMEN, 38 aangiften. Collectie gesneden A Marais Bouquet Jongej J Roux 1, Jongej Russouw 2. Hand Bouquet Jongej M Neethling 1, Jongej Reitz 2.

POT PLANTEN, G Hauptfleisch 1 en 2, Bouquet Wilde C Neethling, aanbevolen, Verbenas Jongej L Faure, Rozen, Jongej Schröder 1, Dr Versfeld 2. Fuchsias F Marais. Phlox's Jongej Beijers. Siergras Jongej S Mijburgh (Vredenburg,) Handbouquet Wilde Bloemen Mevr Herold. Begonias G C Hauptfleisch. Tafels met bloemen gedecoreerd (Hofmeyr prijzen) Jonj Fischer en Mevr Herold 1, Jongej H Mijburgh (Cloetesdal) 2, Jongej Hofmeyr speciale prijs.

ZEEP, twee stukken, Mej Hans, Elsenburg. Mosterd, G Meiring.

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAF-DIENST.

Egypte en de Mogendheden.

Ontvangen en gepubliceerd 26 Jan. 11.45 v.m.

LONDEN, 26 JAN.—De Markies van Dufferin, Britsch Ambassadeur te Parijs, heeft kennis gegeven aan de Fransche Regering dat de vermeerdering van het garnizoen in Egypte geen beteekenis had die een wijziging der Britsche politiek omtrent dit land inhield.—De heer Waddington, Fransch Ambassadeur te Londen, heeft last van zijn Regering om aan Lord Rosebery de redenen te vragen waarom Groot Brittanje het bezettingsleger in Egypte versterkt.—De *Mexican* is Woensdag te 4 n.m. van Madeira naar de Kaapstad vertrokken.

Disconto.

Canada.

De O. Afrikaansche grensregeling.

Ontvangen en gepubliceerd 26 Jan. 5.45 n.m.

LONDEN, 26 JAN.—De Bank van Engeland heeft haar disconto tot 2½ p.c. verlaagd. De Gouverneur Generaal van Canada heeft in zijn openingsrede van het Canadische Parlement verklaard dat de vooruitzigten der Kolonie uitmuntend waren, en dat het bedrag van den handel dit jaar waarschijnlijk grooter zal zijn dan van eenig vroeger jaar in de geschiedenis van het Vereenigde Canada. —Men verneemt dat de afperking der O. Afrikaansche grens door Majoor Leverson tusschen de Portugeesche en Britsche bezittingen gemaakt, feitelijk zal gehandhaafd worden.

Onderzeesch of overlandsch?

Ontvangen en gepubliceerd 27 Jan. 11.30 v.m.

LONDEN, 27 JAN.—Ter jaarlijksche vergadering der aandeelhouders in de Oostelijke Telegraafmaatschappij sprak de Voorzitter, Sir John Pender, over het plan van den heer Rhodes om een telegraaflijn van Salisbury naar Cairo aan te leggen, en zeide daarbij dat hij de onderneming alle succes toewenschte, maar twijfelde of vele der thans aanwezigen zoo gelukkig zouden zijn om ze in haar geheel te zien slagen.

OVERLANDSCHE TELEGRAAF-DIENST.

KAAPKOLONIE.

Goede Tempelieren en Wesleyaner.

Miss Olive Schreiner.

GRAHAMSTAD, 26 JAN.—De 20ste sitting der Groote Tempeliersloge is hier gisteren gehouden. Zestien loges waren vertegenwoordigd, en de Groot Secretaris gaf een rapport waaruit het blijkt dat het getal Goede Tempelieren zeer vermeerderd is door de voorlezingen van den heer Blaiklock.—De jaarlijksche Wesleyaansche predikanten-vergadering wordt hier ook deze week gehouden.—Miss Olive Schreiner is hier thans op bezoek.

Scheepszaken.

SIMONSSTAD, 26 JAN.—Het oorlogschip *Swallow*, Kapt. Finnis, is heden van de Oostkust en Durban naar hier gekomen. Luit. Jan Fraser, van de *Sparrow*, is tot Kommandant bevorderd.

Afrikaner Bond.

Een Dichter en een Bouwmaatschappij.

KIMBERLEY, 26 JAN.—De Kimberley Tak van den Afrikaner Bond heeft op een gisteren avond gehouden vergadering besloten de volgende beschrijvingspunten te zenden naar het Bondscongres te Queenstown in Maart aanstaande: "Het verstrekken van goederen door werkgevers en het bezigen van bandieten door particulieren. De noodzakelijkheid tot een nieuwe schikking der parlementaire vertegenwoordiging in Griqualand West, zoodat Herbert en Hay hun apart lid zullen hebben in plaats van tot het kiesdistrict Barkly West te worden gerekend; Naturellentolken in de hoogere Hoven der Kolonie; en een verbeterde Paswet."—De verjaardag van Burns is gisteren avond in het Centrale Hotel door een groote vergadering gevierd, waar Burgemeester Lawrence en andere voorname stedelingen bij tegenwoordig waren. Ook de viering te Barkly West was een groot succes.—Het profijt voor de Permanente Bouwmaatschappij in het verloopen jaar heeft £7,745 bedragen, en men heeft een uitdeeling verordend van 12 p. c. De Johannesburgsche Tak is met het beste gevolg bekroond.

SIMONSSTAD, 27 JAN.—Kommandant Finnis, van de *Swallow*, is tot Post Kapitein bevorderd. De *Swallow* zal hier afrekenen, en haar scheepsvolk zal naar Engeland terugkeeren als het wordt afgelost.

Twee ridders en geen pokken.

OOST LONDEN, 27 JAN.—Sir Charles Mitchell is hier heden morgen aan wal gegaan, om per spoortrein naar de Kaapstad te vertrekken. Sir Gordon Sprigg is hier, en zal Maandag zijn kiezers toespreken. Geen andere pokgevallen worden hier vermeld; met de eenige lijderes gaat het goed.

Een goed besluit. Leve Beaufort West.

(Van onzen Correspondent.)

BEAUFORT WEST, 27 JAN.—Op een wel bijgewoonde vergadering in het Stadhuis werd gisteren avond het volgende besluit eenstemmig aangenomen:—Deze vergadering is van oordeel dat voor het volk van dit land de tijd daar is om ernstig aan de Regering het verzoek te rigten vollediger schikkingen te maken voor onderwijs op zuiver nationalen grondslag zoowel als voor ambachtscholen, voor het verstrekken, van vrije scholen voor armen, en voor het invoeren van een stelsel van verpligt onderwijs, onder gewijzigde voorwaarden; voor de blanke bevolking des lands.

VRIJSTAAT.

Herkozen.

BLOEMFONTEIN, 26 JAN.—De heer J. G. Fraser is heden zonder oppositie als Volksraadslid voor Bloemfontein herkozen.

NATAL.

Een waarnemend Gouverneur, een danspartij op een dichtersgraf, en een bloemententoonstelling.

PIETERMARITZBURG, 26 JAN.—De Kol. Secretaris is aangesteld tot Waarnemend Gouverneur. De verjaardag van Burns is gisteren avond met een danspartij gevierd. Een zeer welgeslaagde bloemententoonstelling is heden gehouden.

Sir Charles Mitchell.

DURBAN, 26 JAN.—Sir Charles Mitchell, vergezeld door Lady Mitchell, is heden morgen in de *African* van hier vertrokken, en zal te Algoa Baai in de *Tartar* gaan. Een groote menigte, en daaronder al de hoofden der departementen, was aan de werf bijeen om afscheid te nemen van Z. Excellentie, die, zegt men, niet naar de Kolonie zal terugkeeren; maar eigenlijk weet men hier niets van.

Keizer Wilhelm.

Pokken.

DURBAN, 27 JAN.—Al de vlaggen aan de Consulaten, zoowel als de Britsche vlag op het Stadhuis, waaijen heden ter eere van den verjaardag van den Duitschen Keizer. De Duitschers alhier zullen de zaak heden avond door een maaltijd in de Duitsche Club vieren.—Het pokgeval is zeer zacht, en de lijder gaat uitstekend vooruit.

Navolgenswaardig!

DURBAN, 27 JAN.—Ter vergadering van den Stadsraad werden heden twee petities ingediend, een van een groot aantal invloedrijke stedelingen en de andere van heel wat juffrouwen en meisjes, op de wenschelijkheid wijzende om Kaffers te verbieden de zijpaden der straten te bezigen, en op de noodzakelijkheid om, als de tegenwoordige reglementen niet voldoende zijn, ernieuwe te maken. De petities zijn het gevolg van het versperren der zijpaden door Naturellen tot in zulk een mate dat de blanken, vooral vrouwen en kinderen, in vele gevallen midden in de straat moeten loopen, om niet gestooten te worden. Al de raadsleden waren het eens over de regtmatigheid der klagten, en de zaak werd naar een Comité Generaal verwezen.

Z. A. REPUBLIEK.

Verkiezingen.

PRETORIA, 25 JAN.—President Kruger heeft thans een meerderheid van 810, zijnde het geheel der stemmen: Kruger 4,199, Joubert 3,389, Kotzé 74.

JOHANNESBURG, 25 JAN.—Het resultaat der verkiezing voor den Volksraad, na het onderzoek naar de stemming, is: adv. Jeppe 149, De Meillon 73. Morgen zal echter bedenking worden geopperd tegen 60 stemmen voor Jeppe.

Johannesburgsche Mijnkamer.

JOHANNESBURG, 26 JAN.—De jaarlijksche vergadering der Mijnkamer werd heden namiddag gehouden, met den President, de heer Lionel Phillips, als Voorzitter. Het rapport werd beschouwd als gelezen zijnde, en de Voorzitter, die aanneming voorstelde, zeide dat het doel van het rapport niet zoo zeer was om de aanwezigen inlichting te verschaffen, als om de heele wereld, als belangstellend in de goud-industrie van den Rand, op de hoogte te brengen. Het aantal stampers aan het werk was in 1892 van 1,540 tot 2,035 vermeerderd. In de opbrengst per ton was een vermindering van 1,36 wigtjes, en wel wegens de noodzakelijkheid om de minder goudhoudende kwarts niet onbewerkt te laten; maar de geheele opbrengst uit alle bronnen kwam neêr op 12 wigtjes 13 grein per ton, tegen 12 wigtjes 3 grein in 1891. De winsten in 1892 werden geschat op £794,828, tegen £497,928 in 1891, wat een vermeerderin was van 39,75 p.c. Men kon voorspellen dat het loopende jaar een millioen ons zou leveren. Wat den Naturellen-arbeid betrof, die werd ongetwijfeld te duur betaald, als men per maand £132,700 of 8s. 6d. per ton, alleen voor Naturellen-arbeid gaf. Het hulpmiddel was invoer van Naturellenarbeid van elders, maar hoe goed dit ook werken zou was dit niet naar den zin der Regering, wier vriendschappelijke gezindheid in zake de drankkwestie en de gouddiefte gebleken was. Ten slotte zeide de Voorzitter: "Het is een teeken der tijden dat er scherpe strijd is om het hooge ambt van Staatspresident, en ik ben zeker er van geregtvaardigd te zijn als ik zeg dat wie ook gekozen wordt zijn beste pogingen zal aanwenden om het algemeene welzijn te bevorderen, en de Mijnindustrie zal beschouwen als de ruggegraat der Transvaal. De uitmuntende steenkolen die hier te lande in overvloed gevonden worden doen veel af tot den bloei des lands. Met goedkoope kolen—en ik hoop ze nog goedkooper te zullen zien als zij in grooter hoeveelheid tegelijk worden geleverd,—met vermindering in den prijs en verbetering van het gehalte van den Naturellenarbeid, met goedkoope ontploffingsmiddelen, waar wij meen ik op kunnen rekenen, met verbetering in werktuigen en scheikundige bereidingen, met banket beddingen die merkwaardig zich gelijk blijven in uitgebreidheid zoowel als in waarde, zullen de goudmijnen van Witwatersrand resultaten toonen die men op geen dergelijke velden ter wereld gevonden heeft." Daarop kwam de verkiezing van het Bestuur, en de aftredende leden werden herkozen, behalve dat de heeren Tudhope en Woolf Joel in plaats der heeren Hancock en Hosken gekozen werden. Lionel Phillips werd met groote meerderheid als President herkozen; tot vice-President koos men W. Y. Campbell in plaats van wijlen den heer H. Eckstein. De vergadering was de grootste die ooit gehouden is.

Plaatselijk inkomen.

De Jockey Club.

Immigratie uit Holland.

Nachtegalen.

JOHANNESBURG, 26 JAN.—Er stroomt thans heel wat plaatselijk inkomen het kantoor van den Mijncommissaris in, waar sedert 1 dezer niet minder dan £51,000 ontvangen is. Op een vergadering van de Commissarissen der Jockey Club is gisteren een bonus van 11¼ p.c op schuldbrieven verordend, boven de gewaarborgde interest van 2½ p.c.—De Nederlandsche Vereeniging heeft een waarschuwing gerigt aan hen die uit Holland naar hier wenschen te komen, de bezwaren beschrijvende die men hier ontmoet, en de geringe kans om te slagen als men hier zonder kapitaal komt.—De heer Avon Saxon en Miss Cheron hebben gisteren avond gezongen op een concert door de Caledonische Vereeniging aan een zeer talrijk gehoor ter eere van de verjaardag van Burns gegeven.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUG GEËISCHT WORDEN.—RED.]

OOM DAANTJE'S CONCERT.

Venterstad, 23 Januarij 1893.

Aan den Redacteur.

Mijnheer,—In uw verslag van de Venterstad Feestviering, voorkomende in uwe uitgave van den 12den dezer, zag ik onder anderen dat er gezegd wordt dat door de ijverige bemoeijingen van Oom Daantje, er op den 3isten dezer, een succesvol concert gegeven werd, waarvoor de opbrengst gewijd zou worden voor den gedenksteen, die ter eere van de Holl. taal op den 18den dezer, te Burgersdorp, onthuld werd. Een goede prijzenswaardige onderneming!

Doch het griefde mij innig toen ik dienzelfde week in de *Patriot* las, dat het programma, dat op het concert uitgevoerd werd, uitsluitend in Engelsch was, behalve een lezing, 3de op het programma, die aldus luidt: "Reading: Het Noord Brabantsche Meisje, by Mr. J. H. van Tonder," en het "Bondelied," dat gezongen werd ietwat voor het "God save the Queen." Zoo werd de Hollandsche taal bespot, gehoond en verguisd, en dat door een man als de Ed. heer D. P. van den Heever, die voorgeeft zoo veel te ijveren voor die taal, die hem lief en dierbaar (?) is, en die misschien zoo vermetel en aanmatigend is zich den vader van den Afrikaander Bond en die der Hollandsche taal te noemen, althans wat aanbetreft hare regtmatige verkregene regten. Het komt mij voor of Oom Daantje niet meer beginselvast is; dit heeft hij herhaaldelijk getoond in zijn politieke loopbaan, onder anderen met de electie van den Edelen heer F. Wienand.

Mij dunkt zoo de heer Van den Heever een concert wilde geven voor het gedenkteeken, dan moest hij toch er voor gezorgd hebben dat het programma uitsluitend in 't Hollandsch was, doch zoo hij zulks niet kon verkrijgen, dan toch ten minste de helft ervan, en dit kon gemakkelijk gedaan zijn. Moge het voorbeeld van den heer P. J. van den Heever navolging vinden (zoals *Di Patriot* zegt, en elke opregte Afrikaander zegge: amen daarop!) om openlijk den rug toe te keeren voor zulk luidruchtig gezelschap, en uit te stappen wanneer onze taal op zulke wijze bespot en onder de voeten vertreden wordt. Doch niet alleen het voorbeeld van den heer Van den Heever vinde navolging, maar ook dat van den heer Van Tonder, die onmiddellijk nadat zijn stuk afgehandeld was, en ziende dat de geheele affaire in 't Engelsch was, het gebouw oogenblikkelijk heeft verlaten, en den voet er niet weer heeft gezet.

Doch terwijl Oom Piet over zijn prijzenswaardig navolgingswaardig gedrag zoo hoog opgevijzeld wordt, zouden wij gaarne zien dat hij zich (in zijn capaciteit als ouderling) met de zaak der Zondagschool bemoeije, waar met de laatste prijsuitdeeling met het Kerstfeest, al de prijzen, die den Zondagschool kinderen toegekend werden, uit Engelsche boeken of boekjes bestonden, alsof er niet net zulke goede en goedkoope Hollandsche boeken konden verkregen worden. Het godsdienst-onderwijs, in de Zondagschool, wordt toch in 't Hollandsch gegeven, waarom dan Engelsche boeken tot prijzen uitgereikt? Moet men niet zoo voetstoots tot de gevolgtrekking komen dat het is om de Hollandsche taal zoo allengskens den kop in te drukken, en de Engelsche te bevorderen! En wat nog het raarste is dat de naam van ieder kind op het schutblad van elk boekje, en wat gewoonlijk vooraf volgt, in het Hollandsch geschreven werd; waarom die ook niet in 't Engelsch geschreven, als men zulke bevorderaars van de Engelsche taal is en zulke voorliefde voor die taal gevoelt?

Doch ik kom onwillekeurig tot de gevolgtrekking dat het eenvoudig is om zand in de oogen der ouders te strooijen, en nog meer met de taal den spot te drijven. Zoo komt het mij voor. Ik hoopt mij op dit punt vergissen.

U, heer Editeur, dankende voor de ruimte,

Uw d.w.d. en vriend:

HOLLANDSCH.

P. S.—*Di Patriot* gelieve s.v.p. over te nemen.

DE "GEREFORMEERDE" KERK.

District Albert, 23 Jan. 1893.

Aan den Redacteur.

Mijnheer,—Ik verzoek u vriendelijk om plaats voor het volgende, om een paar aanmerkingen te maken op het stuk, in uw blad verschenen van iemand die zich noemt "Eerst blind, maar nu siende."

Dat stuk is berekend om de Theol. School der Geref Kerk in een verkeerd daglicht te stellen en zooveel mogelijk te benadeelen. Daar ik niet kan denken dat gij door uw geëerd blad gaarne zoudt willen medewerken om die nuttige inrigting kwaad te doen, maar dat stuk van "Eerst blind" enz. ter goeder trouw hebt geplaatst, zoo hoop ik dat gij ook gaarne een stukje zult opnemen waardoor het publiek beter ingelicht kan worden aangaande onze Theol. School te Burgersdorp.

Ter zake dan. Het schijnt waarlijk of Ds Coetsee nu zulk een haat heeft tegen de Geref. Kerk en hare School, dat hij niet zal rusten, voor hij haar vernietigd heeft. Dat blijkt ook weder klaar uit het stuk van zijn handlanger "Eerst blind" ens. Dat stuk is, van het begin tot het einde, vol van misleidende voorstellingen en grove onwaarheden. Ik zal maar eenige van de voornaamste punten aanhalen en die tegenover de feiten stellen, opdat de leser zelve oordeele.

"Eerst blind" ens. schrijft: "Daar bestaat te Burgersdorp een Instituut, genaamd Theol. School, welke den leden van de Geref Kerk in de laatste zeventien jaren omtrent £22,000 gekost heeft, en die gedurende dat tijdperk drie predikanten heeft voortgebragt dat is volgens de reconstructie van 1876, zeer kostbaar, niet waar!"

Die schatting is £5,000 te hoog; maar dit komt nu zoo te pas aan het beoogde doel: Veel geld gemorst, bietje predikanten gekrij.

Doch wat moet men zeggen van die onware voorstelling, dat er in dien tijd maar, volgens de reconstructie van 1876, *drie* predikanten zijn voortgekomen. Hoe valsch, hoe onwaar toch! Als men slechts den Almanak der Geref. Kerk van 1892 neemt, waarvan Ds. M. P. A. Coetsee jr. uitgever is, dan zal men zien dat niet *drie*, maar wel *acht* predikanten in dien tijd van de School gekomen zijn, ja eigenlijk *negen*, want Ds. H. B. Venter, die zijne bediening neergelegd heeft, moet er ook bijgesteld worden.

De Predikanten, toegelaten [illegible] de Synode van '76 zijn:

1. Ds. P. Postma, B A. in 1879.
2. Ds. J de Ridder in 1880.
3. Ds. C J H Vorster in 1880.
4. Ds. H. B. Venter in 1880.
5. Ds. L P Vorster in 1884.
6. Ds. D. Postma, J. in 1884.
7. Ds. M. Postma, M A. in 1890.
8. Ds. S. Postma, B A. in 1890.
9. Ds. Ph Snijman, in 1890.

Zie daar het getal der predikanten die na de reconstructie der school zijn toegelaten. Wel hebben Ds P. Postma, M. Postma en S. Postma, terwijl zij Prof. Litter. waren privaat les bij den Prof Theol. genomen, en alzoo voor predikant gestudeerd; maar toch kunnen zij ook als vruchten van die school beschouwd worden, vooral laatstgenoemde, die als student van de school al zijne Universiteits examens afgelegd heeft. Welk eene opzettelijke misleiding is het dus van "Eerst Blind, ens.," om der wereld te willen wijs maken dat er maar drie predikanten in zeventien jaren van de Theol. School gekomen zijn in plaats van negen.

Zoo mijnheer de Redacteur is het ook met de andere voorstellingen, in datzelfde stuk gegeven, aangaande de familie Postma. De schrijver moest zich waarlijk schamen menschen die hem nooit kwaad gedaan hebben maar veeleer goed, en die zoo consciëntieus in alles zijn, in zulk een verkeerd daglicht voor te stellen. Dat zij meest allen aanzienlijke ambten in de Kerk bekleeden is inderdaad waar, doch het komt niet daar vandaan dat zij zich daartoe aan anderen opdringen, maar omdat er onder hen waarlijk knappe en vertrouwbare personen zijn; van daar dat zij door de Curatoren in ambten geplaatst worden, waarnaar Ds. Coetsee tevergeefs gewatertand heeft.

Doch "Eerst Blind enz.," heeft zeker gedacht aan de spreuk: Werp maar met slijk, er zal altijd iets blijven sitten.

Als "Eerst Blind ens." zich op zijn verkregen gezigt wil beroemen, dan moest hij niet door Ds. Coetsee's bril kijken, want daardoor kan hij zich licht bedriegen.

Zoo bijvoorbeeld ziet hij met zijn nog zwakke oogen het getal onzer studenten veel kleiner aan dan het werkelijk is, en ook hunne onderdommen en bekwaamheden. Hij merkt er maar 15 of 20 jongens en jongelingen van vijftien jaren, die het werk van Standaard IV en V ens. doen. Een mensch zonder dien bedriegelijken bril van "Eerst Blind ens." kan er 33 studenten zien van 15 tot 23 jaar. En wat hun werk aangaat, zijn er: één student in de Theologie, die zijn Intermediate gepasseerd is; drie die hun Matriculatie gedaan hebben, en dit jaar voor Intermediate opgaan; zeven die alien waarschijnlijk voor Matriculatie in dit jaar zullen opgaan; en dan velen die, zeg maar, het werk van Standard V ens. doen. Mij dunkt voor zulk een klein kerkje als onze Kerk mag dat bloeijend genoemd worden.

Ik sluit dus met de vaste overtuiging:

Al heeft ons' school een klein begin,
We gaan vol hoop de toekomst in.

VRIEND VAN GOED ZIEN.

De *Volksbode* gelieve, ter wille van de waarheid, dezen brief ook over te nemen.

LIJST VAN VERBANDEN.

Van 17 tot 21 Januarij 1893.

Hypotheek.

Wyk, van, J F } Nieuwoudt, J P }	A Mouton	Clanwilliam
Aardt, van, S...	Z A Associatie	Aliwal Nrd
Thomas, E P ...	P Vink...	do
Pretorius, J J...	M Soutter	Queenstow
Andrews, C J...	Equitable	Kaapstad
Uys, N F } (Uys, H J, borg) }	G Hodgson	Fraserburg / Durbanvil
Viljoen, W J ...	D Schultz	Graaff Rnt
Sauer, J W } Mair, A }	Boed G Moodie	Kaapstad
Fourie, S P ...	M Standen	Ladismith
Jooste, J F ...	J Bam...	Sutherland
Bouwer, C T ...	S Purcell	Kokstad
Patterson, A ...	Wed J Hofmeyr	Kaapstad
Tonder, v, A J	G Tatlow	Ladismith
Wesleyaansche Methodist Kerk, Zuid Afrika ...	G Orabb	P Elizabeth
Sagman, Abdol	Wed J Hofmeyr	Kaapstad
Leibbrandt, S J	A Hugo	Paarl
Blomerus, A R	Gebr Battenhaussen	Britstown
Viljoen, G C } Viljoen, P J }	J Brown	Uitenhage
Viljoen, G C } Viljoen, P J }	W H Dolley & Co	do
Chaplin, J	T Hopkins	Kaap Afd
Stubbs, W R ...	B I R Graham...	Kokstad
Wendlandt, A J	C Vos ...	Kaapstad
Rieb, G C	Bouw Vereenig	do
Hattingh, D J L	Diocese van Kaapstad	Albert
Colyn, G L ...	W Marsh	Robertson
McLuskie, W	C Schwesier	Cala
Klerck, M C ...	J Wicht	Kaap Afd
Attridge, H ...	A van Reenen	do
Spearman, D ...	Pro As & T Co	P Elizabeth
Donnan, H. ...	H Aderne	Kaap Afd
Myburgh, MevdS } Myburgh, G O K }	R Myburgh	do
Brunsdon, B ...	Midlnd Ag Ltd	Willowmor
Mowbray Friendly Bouw-Club ...	C H Wolfe	Kaap Afd
Bcalch, H ...	L Serrurier, sen	do
Bendies, W ...	C Lange	do
Bernhardi, J H	B P du Plessis	Paarl
Calmeyer, B J	Wed A H Hofmeyr	Kaapstad
Raymond, F ...	Weduwe C B C Wicht	do
Olivier, J J ...	Paarl Brand Assur Co	Tulbagh
Bailie, H J ...	W Thompson...	Queenstow
Lacey, J ...	J F Dreyer	Kaap Afd
Nel, S J	J C Lambrechts	Willowmo
	Kusting.	
Walt, v d, T N	Kol Brand Assu	Venterstad
Dyk, van E ...	J Kennedy	Robertson
Allen, R ...	P Brink	Kaap Afd
Wathes, J W ...	Alford & Wills	Kaapstad
	Generaal	
Aubrey, L S ...	Kol Weeskamer	Johannesb
	Kinderbewijs.	
Rood't, J C C } (Fourie, A L, Smit, J L, borgen) }	Minderjarige Kinderen ...	Aliwal Nrd
	Cessie.	
Collett, H J ...	Executeurskam	Cradock
Werth, W ...	J Moorrees	Malmesbur
Hauman, D J ..	J Bam	Paarl
	Kontrakten.	
Vogel, J } Ornstein, F L }	...	Johannesb
White, T G } Thomas, S J }	...	Kaapstad
Smith, R T } Newberry, K M }	...	Z A R
Vermaak, C J } Viljoen, H E }	...	Uitenhage
Victor, A J } Vivier, E L }	...	Beaufort W
Wilde, P } Kirby, E }	...	Uitenhage
Caine, J F } Oates, M E }	...	Johannesb / Cathcart

AAN DOOVEN.—Herbert Clifton's nieuw systeem om alle soorten doofheid en geluiden in het Hoofd ens. te genezen wordt over de geheele wereld aanbevolen. Talrijke ongevraagde getuigschriften. De WelEdele Thomas Richards van 4, Dawlish Straat, South Lambeth, S. W. schrijft (na een lijder voor 13 jaar te zijn geweest:) "...... Mijne verwachtingen zijn ruim vervuld geworden, daar ik nu in staat ben geheel goed te hooren en zonder de minste poging en de verschrikkelijke geluiden in mijn hoofd zijn niet weer voorgekomen." Pamflet met vol advies postvrij, H. Clifton, 51, Upper Kennington Lane, London, S. E.

land waar twee soort menschen bijeenwonen, de een tot heerschen en de ander tot dienen geroepen, onbestaanbaar zijn, dan kan je vergaderingen in Comité Generaal houden en reglementen maken zooveel als je wilt, maar verder kom je geen stuk.

PREEKBEURTEN.

In de volgende Kerken zal morgen godsdienst worden gehouden als volgt:

Groote Kerk: 's morgens (Hollandsch), Dr. Steytler; 's avonds (Engelsch), Ds. Moorrees.

Nieuwe Kerk, Breestraat: 's morgens, Ds. C F. J. Muller; 's avonds, Ds. P. G. J. Meiring, B.A.

Hanoverstraat Kapel: 's morgens, Dr Kotzé; 's avonds, Ds Roux.

Roggebaai: 's avonds, Dr. Kotzé.

St. Stephen's: 's morgens en 's avonds, Ds Van der Spuy.

Zendingzaal Buitenkant-straat (Engelsche diensten): 's morgens 10.30, Ds. P. G. J. Meiring, B.A.; 's avonds 6.30, Ds. C. F. J. Muller.

Evang. Luth. Kerk, Strandstraat: 's morgens 10 uur, Wel-Eerw. Gobl; 's avonds half 7 (Engelsch), Wel-Eerw. Dr. Zahn. Zondagschool half 3.

Holl. Geref. Kerk, Groenepunt: (Holl.) 9.45 v.m: "Nebukadnezar's boomdroom" (Engelsch), 11.15: "Johannes en Herodes" (Engelsch), 7 uur 's avonds: "De hemel eene [illegible]," Ds. R. Z. de Beer. Zondagschool 3 uur.

Zeepunt: Ds. Roux.

Papendorp: 's morgens, Dr. Moorrees; 's avonds. Eerw. Smeer.

Rondebosch: 's morgens en 's avonds, Ds. B. Marchand, B.A.

Ds. Van Heerden wordt, blijkens een berigt in de *Kerkbode*, op 18 Februarij te Richmond bevestigd.

Tulbagh.—De heer H. L. Malherbe aldaar, gaat zijn bezigheid opgeven, en maakt dit elders in deze uitgave per advertentie, bekend.

Victoria West.—De Algemeene Weesheer alhier adverteert, elders in dit blad, eene vendutie van vaste en losse goederen aldaar, die door den heer G. a. B. Probert zal worden gehouden.

Een fraai lichtbeeld van het Taalmonument, het eigendom van den Ed. heer J B Hofmeyr, is thans bij den heer A P Raphael in Gravestraat, die het in een lijst gezet heeft, te zien.

Strafbare manslag.—Als beschuldigd van deze misdaad is in hechtenis genomen zekere H Stinge, van de Claremont Vlakte, die een man in Buitenkant zal overreden en zoo zijn dood berokkend hebben.

Den heer Frost, M.L.A., jaren lang President der Tarka Boerenvereeniging maar thans niet herkozen omdat hij het district verlaten gaat, zal door de leden der Vereeniging een eeremaaltijd worden aangeboden.

Treinen. — De nieuwe treindienst Noordwaarts die hier was aangekondigd, zal volgens een berigt van het Spoorweg Departement aan de Kamer van Koophandel alhier wegens de verspoelingen in den Vrijstaat eerst met 1 Maart in werking komen.

Vastgoed.—De attentie wordt gevestigd op de advertentie eener uitgebreide vendutie van vastgoed, die de heeren Lindenberg en De Villiers, binnen eenige dagen, alhier zullen houden. Van de allerbeste huizen zullen alsdan te koop worden aangeboden. Leest de advertentiën zegt het woord.

Vastgoed.—Een huis met grond te Rondebosch, behoorende aan den heer Johnson, is voor £2,250, een huis van den heer Beatty voor £450, grond behoorende aan den heer Wicht voor £200 verkocht, alles door toedoen van den heer J F Hosking, Kolonnade, Groenteplein.

Aan de Hoogeschool van St. Andrews, in Schotland, zijn de Stellenbossche studenten G P van der Merwe, A A Hofmeyr en M Heyns, alle drie reeds BA, door het eerste gedeelte van hun examen voor BD—baccalaureus in de godgeleerdheid, een graad in Holland onbekend—gekomen.

Robbeneiland.—De kosten der beide kerkgebouwen—een voor mans en een voor vrouwen,—die op kosten der Ned. Gereformeerde Kerk op Robbeneiland zullen gebouwd worden, worden begroot op £800. Over deze zaak is een Kaapsche Ringvergadering gehouden, en men hoopt niet slechts uit de Kolonie maar ook uit den Vrijstaat bijdragen te bekomen.

Sprinkhanen.—Van wege de Boerenvereeniging van Tarka zal, volgens het *Midland News*, op het Boerencongres een voorstel gedaan worden om bij het Parlement er op aan te dringen dat overal waar Afdeelingsraden geld hebben uitgegeven voor het vernielen van sprinkhanen, dit hun zal worden terugbetaald uit de schatkist, op grond dat hun handelwijs in het belang der geheele Kolonie was.

Spoorwegdiefstal.—Den heer F W Gericke die Maandag per trein (eerste klas) van Johannesburg Zuidwaarts reisde, bevond na het vertrek van den trein van Bloemfontein dat hem een onderbaatje met zijn gouden horologe en ketting er in—zij waren £60 waard,—ontstolen was. Zijn gekleurde bediende zag te half twaalf, toen de trein zeer snel liep, de deur openen maar terstond weer sluiten. De zaak is in handen van het Speurders Departement van den Spoorweg.

De heer Cronwright, van Cradock, is reeds sedert geruimen tijd bekend om den onaangenamen toon dien hij tegen boeren van den ouden trant pleegt aan te slaan, maar terwijl hij daardoor de Afrikaners en zelfs andere zijner buren ergernis baarde, noemen de meeste progressieven zijn partij. Thans echter blijkt hij ook met een aantal van dezen in een pennestrijd gewikkeld te zijn, waar het niet aan schimpscheuten op zijn aanmatiging in ontbreekt. De strijd loop over bokken, en heeft reeds menig bokkundige in het harnas gejaagd.

Zelfmoord.—Een 15 jarige klerk aan de Hatherley stokerij, Z. A. R., wiens naam, Hyman Isaacs, tevens zijn nationaliteit toont, heeft zich voor den kop geschoten. Hij had, voor het geval dat het pistool ketste, een groote dosis vergif bij zich, en voorts verzocht hij in een brief om £15 die men hem schuldig was aan zijn moeder te senden. De reden weet niemand, maar wij gelooven niet dat zelfmoorden op zoo jeugdigen leeftijd gewoon zijn, behalve bij sommige kinderen die voor examens enz. moeten werken.

"De Kerkbode." — "De uitgevers," zegt de redactie van ons kerkelijke blad, "berigten ons dat zij, van den aanvang des jaars, de toezending van het blad gestaakt hebben aan degenen *wier subscriptie vóór en tot 1889 nog niet betaald is*, en hun getal bedraagt ongeveer [illegible], terwijl voor 1890, '91 en '92 ook nog verscheidene achterstallig zijn. Dit is geen gewenschte toestand van zaken." Met dit laatste zijn wij het volkomen eens, maar het lijkt ons of juist in dat nakomen van kleine verpligtingen ons Afrikaner publiek wel meer te kort schiet, en weet men daarin verandering te brengen, dan zal men wel degelijk een gewenschten toestand scheppen.

Zuivelboerderij.—Uit het *Midland News* zien wij dat een deel der zeer kostbare plaats Lichtenstein, twee uur van Kookhuis, door den heer B. M. Webber, van Glen Lynden, is aangekocht om er een melkerij op groote schaal aan te leggen; dat er een zeer groote kraal, met stallen in het midden voor vijf honderd melkkoeijen, is opgerigt, en dat wel zoo dat iedere koe haar eigen stal heeft, en dat men er tusschen door kan loopen ten einde het voederen ligter te maken; en dat de melkerij naar de nieuwste beginselen en met hulp en advies van den heer MacDonald zal worden opgerigt. Onze tijdgenoot dringt er tevens op aan dat de heer Merriman thans zich moeite zal geven voor het aanschaffen van koelwagens door het Spoorweg Departement.

Rose's Lime Juice Cordial heeft wederom zijne uitstekendheid bewezen door de gouden medalje te Kimberley te behalen.—*Adv.*

De heer Rhodes zou, volgens een telegram van Lord Cromer aan Sir Henry Loch, op 25 dezer van Suez naar hier vertrekken.

Schatting van eigendommen.—Onder andere vrij talrijke verlagingen van de schatting van eigendommen waartoe de Stadsraad zich Donderdag verstaan heeft, was ook die van den nieuwen Schouwburg van £20,000 tot £17,500.

De heer Fuller, MLA, heeft Woensdag avond te Claremont een toespraak over Christelijke kunst gehouden die den heer Fly Watermeyer, als hij hier was, genoegen zou doen. Wij herinneren ons hoe deze eenmaal door den heer Fuller tot de orde werd geroepen toen hij hem in het Parlement het "eerwaarde" lid voor de Kaapstad noemde; maar had hij het door ons vermelde toespraak aangehoord, dan had hij gezien dat parlementaire zoo min als stoombootpligten den predikant uit ons parlementslid hebben gekregen.

Hollandsch in het Parlement. — Een schrijver in het Mosselbaaische blad kan zich niet begrijpen waarom men het Taalfeest gevierd heeft, want waarlijk, de invoering van Hollandsch in het Parlement heeft geen groote zegeningen gebragt. Welligt niet voor Mosselbaaijers wier politieke gezigteinder niet verder reikt dan den onmogelijken Spoorweg dien zij willen; maar de Afrikaners zijn voornamelijk door toelaten van Hollandsch spreken in het Parlement hier in de Kolonie vrij wel baas geworden, en baas te zijn, dat is iets wat vele Spoorwegen te boven gaat.

Een geregtelijk onderzoek heeft plaats gehad naar den dood der ziekenoppaster die, zoo als wij in ons vorig nommer meldden, door het innemen van te veel slaapgoed aan haar eind is gekomen. Heden wordt het voortgezet. Het bleek uit de getuigenissen dat de overledene iemand was van innemende en fatsoenlijke manieren, en in haar vak bijzonder bedreven, maar dat zij somtijds aan zenuwachtigheid leed, dat zij verloofd was en meende haar verloofde beleedigd te hebben, en dat zij een vriendin die met haar in hetzelfde huis logeerde den avond vóór haar dood het een en ander gezegd had dat twijfel liet of zij het slaapgoed alleen met het doel zou innemen om een rustiger nacht dan gewoonlijk door te brengen.

De brief van Ds. A. Murray, dien wij in der tijd uit de *Volksbode* hebben overgenomen, en waarin onder anderen werd aangevraagd om inlichtingen omtrent de bestaande toestanden onder de armere blanken, de manier om hun lot te verbeteren, en de oorzaken waardoor zij achteruitgaan, is door een predikant der Ned. Gereformeerde Kerk—naam en standplaats werden niet opgegeven—met het zenden van een uitvoerig rapport beantwoord, waarvan een groot gedeelte in de *Volksbode* verschijnt. Wij dachten het over te nemen, maar wij kunnen er ditmaal geen plaats voor vinden. Naast veel wat reeds vroeger gemeld was, b.v. de nadeelige invloed van buitenkantiens, is er ook heel wat dat nieuw is en dat ook onze wetgevers mogen ter harte nemen. Later hopen wij er op terug te komen.

Een treurspel. — Zoo als een telegram vermeld heeft was het groote treurspel dat in Noord Carolina ten gevolge van een lynchpartij zou hebben plaats gehad, schoon met allerlei merkwaardige bijzonderheden verteld, niets dan een verzinsel; maar hiervoor heeft men een ander treurspel op kleine schaal in San Francisco gehad, waar een dame een partij gaf, en onder anderen door de genoodigden charades liet uitvoeren. Een er van bevatte een tooneel van een nihilistische samenzwering, waar een jong meisje een Russischen officier in zou doodsteken. De officier was de zoon der dame die de partij gaf; het jonge meisje een dame die moeite had met gaan daar zij net haar enkel had verzwikt. Zij vervulde echter haar rol, maar net toen zij met getrokken dolk op haar slagtoffer aankwam struikelde zij, en de dolk trof den officier in het hart.

Een knappe dief.—Uit Bedford komt een verhaal van een jongen in dienst van den heer J. B. Bowker, die rook dat in een hut op de plaats een vet schaap aan het braden was, en dit aan zijn baas ging vertellen. Deze ging naar het hut, maar de man er in had den jongen zien weggaan en begrepen dat er iets verklaard was, en terstond borg hij het schaap, leed een hoender in de braadpan, en smeerde, toen de heer Bowker aan kwam stappen, iets van het hoendervet aan zijn handen. "Waar's die schaap?" vroeg de heer Bowker. "'t Is die schaap nie, 't is een hoender," was het antwoord, "ruik mijn handen maar." De heer Bowker was hiermede tevreden, maar bevond weldra dat er én een hoender én een schaap van hem weg was.

De "Graaff-Reinet Advertiser" is door het succes van het Burgersdorpsche taalfeest heeltemaal woedend geworden. Hij legt den heer Hofmeyr, M.L.A., de woorden in den mond dat de overwinning die de Hollandsche taal in het Parlement had gebragt zonder bloedvergieten behaald was, voegt er dan bij dat dit beteekent dat, zoo het Parlement aan het voorstel tot toelating van Hollandsch zijn toestemming niet had gegeven, bloedvergieten het gevolg zou zijn geweest, en eindigt met den heer Hofmeyr aan te zeggen dat als hij bloedvergieten wil, hij een dezer dagen er meer van krijgen kan dan hem pleizier zal doen. Is ou Sandford welligt bereid om "onsen Jan" het moordstaal in het hart te drukken? Wij hopen voor hem dat er niet spoedig iets zal geschieden wat weder zulk een indruk op hem maakt; op zijn jaren zijn aanvallen van woede banje gevaarlijk.

De Havencommissie kreeg gisteren middag een bezoek van houtkoopers, om te klagen dat er voor Knysna hout dubbel zoo veel moest betaald worden als voor ander hout. Dat kwam, werd er geantwoord, omdat het gesorteerd moest worden. Na nog eenige discussie, waar ook de heer McKenzie, dok agent, aan deel nam, beloofde men de zaak te zullen nagaan. Voorts bleek het dat dezelfde kwestie reeds vroeger in Comité was behandeld, en dat men toen tevens een tender van Gebr. Pantz voor voorraadje had aangenomen, en met den heer Spencer Walton het was eens geworden over ververschingskamers aan het Dok; en ook kwam een brief van de firma Coode, Zoon en Co. in om de Commissie geluk te wenschen met haar flukschheid, vooral wat de oprigting van een ijzeren hoofd aanging. [Zulke gelukwenschen zijn het voorspel van lange rekeningen.—D.D.]

De heer Godfr. Lagden, vroeger onder Sir M. Clarke in Basutoland werkzaam, is zoo als men weet reeds sedert eenigen tijd, gedurende de afwezigheid van Kol. Martin, waarnemend Britsch Commissaris in Swazieland, en uit een Barbertonsch blad nam een onzer Hollandsche tijdgenooten hier ter stede berigten over, ten effekte dat hij tijdens zijn verblijf aldaar zoowat alles gedaan had wat hij niet behoorde te doen: de eensgezindheid tusschen de leden van het Bestuur gestremd, de Swazies tegen de Boeren opgeruid, tusschen dezen en de Engelschen tweedragt gestookt enz. De *Express*, die het Barbertonsche blad insgelijks in handen heeft gehad, toont zich over de daarin vervatte berigten zeer verbaasd. "De heer Lagden," zegt hij, "is een zeer verstandig man, en *tenzij hij door den Hoogen Commissaris is opgeschroefd* is het niet waarschijnlijk dat hij zijn reputatie in anti-Transvaalsche bokkensprongen zal wagen."

Eensklaps rijk.—In de mailbladen wordt berigt dat een arme schoenmaker in een Hongaarsche stad plotseling schatrijk is geworden door den dood van een landsman te Londen die, zonder een testament te maken, £260,000 naliet en wiens natuurlijke erfgenaam hij was. De schoenmaker blijkt besloten te hebben zich aan zijn leest te houden, en slechts dit gebruik van zijn rijkdom te maken, dat hij zijn winkel naar een beter kwartier in de stad verplaatst.—In Engeland gebeurde het een paar jaar geleden dat een jonge dame die bij een receptie in een der koninklijke paleizen buiten stond te kijken, onder andere toekijkers een ouden heer zag, die plotseling waggelde en scheen te vallen, zoodat men dacht dat hij dronken was; maar zij schreef zijn toestand aan ongesteldheid toe, hielp hem naar een bank, en bezorgde hem een glas water. Hij toonde zich zeer dankbaar en vroeg om haar kaartje. Zij gaf het en hoorde niets meer van den man, totdat het bleek dat hij overleden was en haar £150,000 had nagelaten.

Paardenfokkerij. — Men weet dat de Gouvernementshengsten, die tot menig een even warm als deskundig debat, Hollandsch zoowel als Engelsch, in ons Lagerhuis geleid hebben, weldra te Port Elizabeth verkocht zullen worden. Thans wordt berigt dat de Minister van Landbouw aan het Parlement een nieuw stelsel van begunstiging der paardenteelt van landswege, naar Engelsch model, denkt voor te leggen, nl. het uitloven van een premie, vijf voor het Westen en vijf voor het Oosten en elk van £100, aan paardenfokkers die een van Regeringswege goedgekeurden hengst een jaar lang onder zekere voorwaarden ter beschikking van het publiek van een daartoe aangewezen aantal districten stellen. Ook denkt de Regering eenige uitgezochte ezelshengsten uit Spanje of Italië te laten overkomen; maar hoe zij hiermede ten behoeve der muilenteelt zal handelen, dat is nog niet uitgemaakt.

Treurig ongeval. — Volgens de *Umtata Herald* waren de heeren Jackson en Stevens in een spider met vier paarden bespannen op reis van Kokstad naar Queenstown, toen in een vallei niet ver van Tsolo een hevig onweder uitbarstte, en weldra heel wat kleine stroompjes die zij over moesten buiten hare oevers traden. Toen zij door een dier stroomen gingen was de kracht van het water zoo dat de naaf van een der achterwielen verrakte. Beiden stegen af en spanden de paarden uit, en vreezende dat de spider door den stroom zou worden meêgesleept besloot de heer Stevens een paard om hulp te gaan halen. Tweehonderd yards verder was er echter weder een stroom, en toen hij dezen wilde overgaan, viel hij af en werd door den stroom weggevoerd. Zijn Hottentotsche jongen zag net een oogenblik zijn hoofd en hand boven water, en verder niets. Overledene was een geboren Engelschman en nog jong maar reeds lang in de Kolonie. Zijn lijk is nog niet gevonden.

Mond- en Klauwzeer in Griqualand West —Een deputatie, bestaande uit den heer Hofmeyr, MLA, Ds. S J du Toit en den heer Köhler, heeft onlangs audientie bij den Kol. Secretaris gehad om over de tegenwoordige regeling omtrent mond- en klauwzeer in Griqualand West te klagen. Die regeling is in der daad alles behalve naar eisch. Toen de ziekte in Bechuanaland en de Republieken bleek te heerschen, kondigde de Regering af dat vandaar geen vee de Kolonie mogt binnenkomen. Toen het tevens bleek dat Griqualand West de ziekte insgelijks was uitgebroken, werd veevervoer vandaar naar de rest der Kolonie verboden. Daar echter Griqualand West ook, als het overige der Kolonie, onder de eerste proclamatie valt, is de boer evenzeer van verkeer met Bechuanaland enz. uitgesloten, als van dat met de rest der Kolonie, en kan hij b.v. niet naar Bechuanaland gaan om een vracht hout vandaar te halen. De hardigheid hiervan werd erkend, maar het bleek dat volgens regtsgeleerd advies de Wet waaronder de proclamatie omtrent Bechuanaland enz. was opgemaakt en gepubliceerd, niet toeliet om voor eenig deel der Kolonie een uitzondering te maken, en dat dus de Griqualanders niet kunnen geholpen worden zonder dat de Parlement er in gehoord wordt.

Overleden is, te Stellenbosch op Donderdag ll., de heer Rowan, vroeger Inspecteur van Onderwijs. De heer Rowan, van Schotsche afkomst, was in de Kolonie geboren en opgevoed, en zich aan het onderwijs wijdende had hij reeds vroeg een grooten naam als onderwijzer. Na te Malmesbury en te Worcester aan het hoofd van een school gestaan te hebben, was hij een der eersten die door Sir Langham Dale tot Schoolinspecteurs werd aangesteld, en jaren lang was hij in die betrekking werkzaam, vooral ook daarom groot aanzien bij het onderwijzend personeel genietende, omdat hij in het Hollandsch niet minder thuis was dan het Engelsch. Hij werd dan ook aangesteld als lid der Commissie voor het Onderwijs die eenigen tijd geleden haar rapport heeft ingebragt; maar reeds toen zij als zoodanig werkzaam was begon zijn gezondheid minder goed te worden, en een jaar geleden werd hij bij gelegenheid van een schoolinspectie zoo onwel dat hij zijn ontslag moest nemen, iets wat door velen betreurd werd. De heer Rowan stond bij de mannen van het vak hoog aangeschreven; tot op het onderwijs in de Z. A. Republiek reikte zijn invloed. Dit was ook regt; hij was een Kolonist van den echten stempel, en wij gelooven niet dat er velen in de Kolonie zijn die, deze wereld verlatende, zoo algemeen erkend zullen worden als getrouwe dienstknechten in een goede zaak als hij.

Steenkolen.—In de *Paarl* van Donderdag verschijnt een brief van den heer Andries du Plessis, MLA, over de steenkolen kwestie, waarin zeer wordt aangedrongen op het door den Minister Faure beloofde onderzoek. Onze tijdgenoot merkt, naar aanleiding van dien brief op dat er een gedachte bestaat "dat de oorzaak waarom onze Koloniale steenkolen-industrie zoo stiefmoederlijk door onze Regering behandeld wordt tegen de Vrijstaatsche, daarin moet gezocht worden dat hooggeplaatste personen belang hebben bij de Vrijstaatsche Mijnen en derzelver ontwikkeling." Wie met die hooggeplaatste personen bedoeld worden dat weten wij niet; Sir James Sivewright heeft in het Parlement verklaard dat geen der Ministers bij de steenkoolmijnen over welker bevoordeeling door de Regering klagten vallen, eenig belang heeft. Nu hebben wij geen enkele reden om dit te weerspreken, maar zooveel is zeker dat als men een kontrakt sluit met geldmannen als Lewis en Marks, men steeds gemakkelijker geholpen wordt dan als men het met hen aanlegt die met betrekkelijk weinig kapitaal de exploitatie van kolenmijnen ter hand nemen. Als men nu zich er tegen verklaart dat de Regering of het Spoorweg Departement in zulke zaken eigen gemak boven het Koloniale belang verkiest, dan kan hierin niets kwaads worden gezocht; en wij herinneren ons nog hoe eenmaal Sir John Molteno als Eerste Minister in het Parlement werd aangevallen toen hij, terwijl de kwestie voorkwam of men niet een Nationale Bank zou stichten, verklaarde dat de Regering door de Standard Bank zeer gemakkelijk geholpen werd, net als of dit gemak opwoog tegen het loopen van het geld bij massa's uit de Kolonie.

Generaal Joubert heeft te Vrijheid zijn lezing gegeven van het gebeurde aan Rooigrond in 1884. Na van de botsing melding gemaakt te hebben die er had plaats gehad, zoowel als van een weigering van den heer Rhodes om regten der Rooigronders te erkennen, en van een dreigement van denzelfden met de komst van troepen, ging hij, volgens de *Nieuwe Republikein*, dus voort: "Ik slaagde er echter in om buiten de Republiek vrede te sluiten. Ik zond eene copy aan de Regering en sloot daarbij een brief van den Kaffer Kapitein Montsioa in, waarin het verlangen uitgedrukt werd om geannexeerd te worden. Ik zeide echter dat dit in strijd was met de Conventie. Op eens zie ik in eene uitgave van de 'Staatscourant' de proclamatie dat Rooigrond geannexeerd is en daar stond ik, mijn eer was geheel verloren en ik stond als een verrader tegenover het Britsche rijk. Ik kon het niet gelooven, dat mijne Regering zoo iets doen zou. Ik moest te Pretoria komen om ingezworen te worden, daar men mij met algemeene stemmen tot Kommandant Generaal gekozen had. Tegelijkertijd moest ik mijne papieren van Rooigrond overhandigen. Mij werd toen ook advies gegeven om de betrekking van President der Nieuwe Republiek aan te nemen. Weinige dagen na mijne terugkomst gebeurde wat ik voorspeld had. De Engelsche Agent drong aan op dadelijke terugroeping der annexatie proclamatie en nederhaling der vlag, waaraan onze Regering onder omstandigheden moest voldoen." Dit komt in allen deele overeen met onze herinneringen van het gebeurde, en wij plaatsen het als een historische bijdrage.

Gaat gij naar de Goudvelden! Neem een grooten voorraad van Ormonds Groot Afrikaansch Geneesmiddel. Gij zult het onwaardeerbaar bevinden, als ter voorkoming en genezing van Kramp en andere [illegible], Koortsen en ongesteldheden, zoals Verhit Bloed, Onlesschbare Dorst, Vermoeidheid en Zenuwachtige Uitputting. Het werkt als tooverij [illegible] de kwalen in ons tropische klimaat. De naam [illegible] in Afrikaansche Wortels voor de genezing van de Groote Afrikaansche ziekten.—[illegible]

De Stadsraad hield Donderdag zijn gewone vergadering, waar de heer Garlick er over klaagde dat de rapporten der Comités hun weg in de dagbladen vonden eer zij aan den Raad waren voorgelegd. Het bleek dat een onderzoek van den Burgemeester en een van den Secretaris toonden dat de berigten niet aan de bladen verschaft waren door een beambte aan het Stadhuis, zoodat de schuldige een raadsel zijn moest. De heer Day, door te zeggen dat hij in de zaak geen kwaad zag, toonde—maar wij willen wat hij, onzes inziens, toonde liever voor ons zelve houden. Op. Werken had, wat het plan betrof om een tamaal hotel in Strandstraat op te rigten, eenige wijzigingen aan de hand gedaan om het meer in overeenstemming met den hier gebruikelijken stijl te brengen, en kon het plan niet goedkeuren als die veranderingen niet plaats hadden. [Op een hotel staan [illegible] peperbussen mooijer dan op een schouwburg. D.D.] Voorts was Op. Werken er voor om de extra-betaling voor de prachtlampen der Gasmaatschappij in Heerengracht toe te staan, maar de Raad wilde hierop geen beslissing nemen eer het rapport van den Stadsingenieur was voorgelegd. Een plan van het Comité om aan de Havencommissie een deputatie te zenden om zich te beraden over maatregelen omtrent het vervoer van ontplofbare stoffen, waarmeê het volgende hoofd der Politie niet naar eisch ging, werd er naar terug verwezen, maar met vrijheid van handelen. Op voorstel van Waterwerken nam men een tender van den heer A Steward aan voor het oprigten van een winkel waar de werklieden aan Tafelberg hun benoodigdheden konden bekomen. Kruidtuin en Boomen Planten had zich moeite gegeven voor muziek in den Tuin, en de Stadssecretaris had een brief van Kol. Le Mottée ontvangen, ten effekte dat men die van het Oost York regiment kon krijgen. Op voorstel van den heer O'Reilley besloot men den Kolonel en de officieren voor hun vriendelijkheid dank toe te brengen, en den brief naar het Comité te verwijzen. Gezondheid had een rapport over de pokken, zullende de zakken waarin de steenkolen zaten voor de *Tartar* bestemd, de ligters waarin die zakken zich bevonden (maar niet de Baai waar die ligters gevaren hadden) ontsmet worden. Dr Dyer had geklaagd over het vuile water dat door den waterloop van Longestraat liep, en het bleek dat de waschhuizen dit water [illegible], en dat men zich moeite gaf om de eigenaars van tuinen aan de Platteklipstroom er toe te brengen om het vuile zeepwater te onderscheppen en tot besproeijing te benutten. Over het verstoppen van zekere riolen die in zee uitliepen had het Comité zich tot de Havencommissie gewend. Het Comité voor den optogt van paarden en ezels kreeg verlof om de noodige plekken voor het organiseeren van den optogt te bezigen. Aan den wensch van het Comité der Nieuwe Kerk dat de stadsvaders de plegtigheid van gisteren aan Buitenkant zouden bijwonen, beloofden de gemelde vaders te voldoen. Daarop kwamen twee voorstellen van den heer Paterson. Het eene hield in dat men de aanstaande Stads wet zoo zou wijzigen dat de belasting op vaste goederen niet langer naar de schatting maar naar de huurwaarde zou geregeld worden, en dat men verder er voor zorgen zou dat de Raad niet langer de pligten van een Hof van Appèl zou moeten verrigten. Dit werd aangenomen, met een bijvoegsel van den heer O'Reilly dat men tevens de driejaarlijksche schatting in bedenking zou nemen. Het andere voorstel hield in dat Gezondheid een rapport zou moeten uitbrengen over de behuizingen der armere arbeidsklassen, wel met het oog op den gezondheidstoestand en op de evenredigheid tusschen de huur en de waarde der behuizingen. Hij had gezien dat hooge huur men voor ellendige gebouwen, waar de lui zoo opeengepakt zaten dat hun zedelijkheid zoowel als hun gezondheid er bij leed, somtijds vorderde, 20 à 30 p. c. van de waarde, en hij wilde dat het Stadsbestuur huisjes voor de armere werklieden zou bouwen, of speculanten uitlokken om dit te doen. De heer O'Reilly was het hier mee eens, schoon de eigenaars der huizen niet onvoorwaardelijk veroordeelende, en zeide dat er een Gezondheidsbestuur moest zijn om naar zulke gebouwen te kijken, en den hiertoe het aantal raadsleden tot 24 moest vergrooten. De heer Smart wees er op dat het een heele kunst was om van bewoners van zulke huizen de huur te innen, en de heer Fuller, die niet voor een Gezondheidsbestuur als dat van den heer O'Reilly was omdat het wel kwaad zou kunnen ontdekken maar niet verhelpen, stelde voor om bij het voorstel een onderzoek te voegen naar de wenschelijkheid dat de Raad het bouwen van huisjes voor de armen op zich nemen zou. Na nog eenige discussie, waaronder de staving van hetgeen reeds gezegd was, werd het voorstel met het amendement Fuller aangenomen. Verder slechts brieven.

De Nieuwe Zendinggebouwen in Buitenkantstraat.

FEESTELIJKE OPENING.

In eenigzints ongunstig weder—het was wat natterig—vond gister namiddag de inwijding plaats der gebouwen bovengenoemd, door een zuster der "Nieuwe Gemeente," die onbekend wil blijven, aan die gemeente geschonken.

Het hoofdgebouw maakt een prachtig front en de architect die de plannen ontwierp, de heer Alexander, heeft, zoo als den bouwmeester, alle eer van zijn werk. Men vindt er in een groote nette zaal en twee dito kamers, waartoe men toegang verkrijgt uit Buitenkantstraat. Aan de regterzijde in Boomstraat zijn drie aan elkaar grenzende schoolkamers, met eene ruime speelplaats er langs. Aan de linkerzijde in den gang heeft men woningen, waarin oude vrouwen een aangenaam verblijf bekomen en die voorzien zijn van alle gerieven, die de ouderdom vereischt. Tegen geringen prijs kunnen zij worden opgenomen. Op de tweede verdieping van het front in Buitenkantstraat vindt men twee geriefelijke woningen, een voor den onderwijzer en een voor den opzigter. Alles wordt van achteren begrensd door drie dubbelverdieping huurhuizen in Harringtonstraat, waarvan de opbrengst in huur strekken moet om het geheel in orde te houden.

Onder degenen die aanwezig waren merkten we onder anderen op den Burgemeester, den heer Mocke, den heer Whitton (Normaal College), Kolonel Southey en vele andere prominente stadgenooten, waaronder natuurlijk vele leden en waardigheidsbekleeders der Nieuwe Kerk. Verder den Moderator en de heeren predikanten Moorrees, Muller, De Beer, Strasheim, Turnbull, Meiring, Marchand, Gie, Botha (Philadelphia), Neethling, Luckhoff, Pienaar, Roos en eenige dames. De ruime zaal was meer dan stampvol, en het ging maar moeijelijk om voor allen plek te krijgen. Vooral de dames waren in sterke getale opgekomen. Professor Marais zat in het middelste deel van het preekgestoelte, en had den Moderator aan zijn regter, Dr. Kotzé aan zijn linkerzijde.

Toen de processie, de koster met den Bijbel vooraan, binnen kwam, zong het kinderkoor een lied op de wijze van Gez 30, en nadat men gezeten was zong het groote gemengd koor op zeer verdienstelijke wijze een lied.

Dr. Kotzé las hierop een stuk van den 95sten Psalm, waarna door den Hoog - Eerwaarden heer Murray een gebed werd opgezonden, het gebouw aan de glorie van God opdragende, en ook biddende voor de edele gever van het gebouw. Hierna zong het koor weder een lied.

Prof. Marais nam hierop het woord en sprak naar aanleiding van Genesis 4 vs. 17 en Openb. 21, het 2de vers. Spreker had deze twee teksten bijeengebragt, omdat men er de beschrijving van twee zaken in bevond, waarin het geheele drama van het menschelijk leven lag opgesloten, ofschoon er oppervlakkig geen connectie scheen te staan tusschen de opgeteekende woorden. Hij wilde eerst op de stad van het verledene wijzen en dan op de stad der toekomst. De eerste stad was nauw verbonden met de eerste zonde der menschen, ofschoon handel enz. er door de stichting was begonnen te bloeijen. Muziek werd in de eerste stad zoowel als de handel geboren. Alles was succes voorloopig in de eerste stad, maar een goddeloos begin kon niet tot uiteindelijk succes leiden, en moord, wellust enz., waren de gevolgen der zoogenaamde beschaving der stad. In onze eeuw had men wereldwijde civilisatie, maar zag men ook niet *mammon* op alle straten der steden? ... en in het midden dezer steden ontmoetten de millionair en de bedelaar elkaar. De lijdende weezen en moeders met gebroken harten aanschouwde men, zich van de wereld [illegible].

Spreker sprak van de andere stad, het nieuwe Jerusalem, waarmeê de glorie des hemels kwam, en waarvan de apostel sprak. Van de eene stad ging men naar het nieuwe Jerusalem. Alle nationaliteiten stroomden daar te samen, zonder onderscheid van stand en kleur. Deze Zendingsaal stond tot de oude stad van Kaïn en Henoch en het nieuwe Jeruzalem in verschillende opzigten in connectie, welke door spreker werden opgesomd.

Het woord moest worden gepreekt als aangeduid in den bijbel; dit was de eerste poging die men in deze Zendingsaal aan moest wenden. Er waren echter ook zieken te genezen, want Lazarus lag aan onze deuren om te worden geheeld, als in den ouden tijd. Duivelen moesten vervolgens worden uitgeworpen, want ook in deze stad waren vele duivels die moesten worden bestreden. En bestrijden kon men ze door de kracht van Jezus woord.

Twee krachten waren er, de eene die ons aantrekt naar het middenpunt, en de andere die afstoot. De eene kracht trok ons tot Jezus en de andere trok ons van den Heere weg. Werkte men van dit lichtpunt, de eerste kracht, uit, welk een zegen zou er niet van het gebouw uitgaan! Hier weidde de geleerde spreker uit over het zieleleven in verband ook met de Zendingsaal. Ook het bovennatuurlijke leven werd nu besproken naar aanleiding van hetgeen Paulus er van had gezegd.

Iedereen moest God leeren zoeken en spreker hoopte dat ook deze geest allen mogt bezielen, ook vooral den nieuwen predikant, die in verband met deze zaal mogte werken.

Na nog eenige verdere verrigtingen ging de overgroote schare uiteen.

Aankomst der Mailstoomboot.

De *Moor* kwam hier Donderdag omstreeks 5 a.m. binnen. Als passagiers voor hier bragt zij Kapt. T. A. Scott, jongej. Scott, Luit. P. V Lewes, jongejj. Piek, Kretschman en Stewart, mej. Harding, jongej. King, de heeren Spackman en Frank Wills, jongej. Short en Tulloch, de heeren A. L. A Pfeil, O. Lemon en Newberry, jongej. Newberry, mej. Ash, de heeren J. H. Ryan en Gudgeon, mej. en jongej. Gudgeon, de heer en mej. Veal, de heeren C. Hahn en B Kirkpatrick.

Het heet op nieuw dat de aanstaande Parlementszitting een van scherp vechten zal zijn, daar de Conservatieven alle maatregelen der Regering zullen bestrijden. Onder die maatregelen is de één man één stem Wet, waarvan men meent dat zij, zoo al niet in het Lagerhuis toch in het Hoogerhuis door een amendement ten gunste van een nieuwe verdeeling der parlementszetels zal mislukken. De "Home Rule" Wet heet klaar te zijn, althans zoo ver dat de heer Gladstone na zijn terugkomst te Londen er terstond de laatste hand aan zal kunnen leggen. De heer Labouchere, die zich soms laat hooren, wil dat, als het Hoogerhuis geen zin in de Wet heeft, de heer Gladstone het met een heele troep nieuwe pairs zal aanvullen. Er wordt echter opgemerkt, vooreerst dat als dit geschiedde het de vraag zou zijn of de oude pairs de nieuwe zouden erkennen, en ten tweede dat de "Home Rule" Wet die door den heer Gladstone begeerd wordt, in de oogen van den heer Labouchere daarom niet de regte is omdat zij de Iersche leden in het Britsche Parlement laat blijven. Hiertegen heeft zich ook een Schotsch parlementslid verklaard; maar de Liberale Unionisten zijn er voor om in elk geval het volle aantal Ieren, voor Rijkszaken, in het Britsche Parlement te houden.—Een andere kwestie in verband met "Home Rule" betreft de belasting voor Rijksdoeleinden die Ierland zal worden opgelegd, en die gezegd wordt volgens het plan van den heer Gladstone veel minder te zullen bedragen dan de Conservatieven regt achten.

Verder hoort men weinig van politiek, maar des te meer van de hevige koude die te Londen en elders in het Vereenigd Koningrijk heerscht.

Ook uit de Britsche bezittingen is weinig te melden, behalve uit Afrika. Van Uganda hoort men thans minder, maar wel maakt men zich bang dat de expeditie onder de Belgische officier Van den Kerckhoven naar het Nijlgebied de Britsche belangen schaden kan, vooral daar er nog geen behoorlijke grenslinie tusschen het gebied van den Congo Staat en den Britschen kring van invloed in Midden Afrika bestaat. Het berigt over den slag bij Wady Halfa, tusschen de Egyptische troepen en de Dervisschen, toont dat hij niet al te best voor hen is uitgevallen, maar hierover troost men zich met de gedachte dat de vrijgemaakte fellah's thans onder Britsche leiding uitstekende soldaten geworden zijn.—Voorts heet het dat men in Australië gaarne zien zou dat in Van Diemen's Land, wegens het belang van dit eiland voor de verdediging der Britsche Koloniën in de buurt in geval van een oorlog, een militair als Gouverneur werd aangesteld, maar dat Lord Ripon verklaard heeft dat hij hiertoe geen kans zag.

Van de Panama schandalen verneemt men niet zoo heel veel, maar toch dit dat de ex prefect van politie Andrieux verklaard zal hebben dat, als men de bewijzen tegen de in hechtenis genomen volksvertegenwoordigers niet voldoende acht om hen te veroordeelen, hij met nieuwe bewijzen voor den dag zal komen. Ook wordt er verteld van een zeer geheimzinnige zaak die ondekt zou zijn, maar waar men niet voor uit wil komen wat zij is. Waarschijnlijk staat dit berigt in verband met het geen uit telegrammen vernomen werd omtrent de pogingen om President Carnot in de schandalen te betrekken. Intusschen heet het dat de Panama schandalen eigenlijk bitter weinig waard zijn als men ze met andere vergelijkt, al de valsche kontrakten van aanneming, waar zij die ze aangingen bitter weinig voor deden maar des te meer geld opstaken. Ook de anarchisten geven last genoeg.

Uit Duitschland niets dan een berigt over werkstakingen op groote schaal onder de mijnwerkers in het dal der Saar, bij Trier. In Rusland was de Khan van Bokhara aangekomen, schoon nog slechts in het Zuiden des lands, en zouden, onder opzigt van Generaal Annenkoff, den man der Spoorwegen in Midden-Azië, groote Spoorwegwerken worden ondernomen om de verarmde bevolking te helpen. Van troepenbewegingen naar de Duitsche grenzen werd nog steeds gehoord; evenzeer van een plan der Russische Regering om alle Kerkelijke zaken van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken naar de Heilige Synode te verwijzen,—wat vrij wel gelijk zou staan met een anti-Luthersche en anti-Duitsche politiek,—en van de populariteit die een oorlog in verbond met Frankrijk en tegen Duitschland zou genieten. In hoe ver geruchten van een radikale revolutie die in Servië nog steeds beoogd zal worden met Russische plannen samenhangen, wordt niet gemeld. Verder weinig Europeesch nieuws, behalve dat het ook in Spanje, wegens gebrek aan werk voor werklieden, nog al onrust heerscht.

Ook het Amerikaansche nieuws is, wat politiek aangaat, onbeduidend, maar het heet dat er een plan bestaat om de Sandwich Eilanden te annexeeren, en dat dit tot onaangenaamheden tusschen Engeland en Amerika zal leiden. Voor en over Z. Afrika is weinig nieuws. Er zou een Bristolsch stoomvervoer op de Kaap geopend worden, maar het schijnt dat dit op te kleine schaal zal geschieden om van eenig belang te worden. Niet onaardig is een berigt omtrent hetgeen een bekend Johannesburger, de heer Löwenthal, over de zaken aldaar zal gezegd hebben. Hij was ten sterkste voor inlijving van Swaziland bij de Z. A. Republiek, en zou het zelfs voor een schennis der goede trouw houden als deze niet plaats had; maar hij voegde er bij dat de mijnlieden aan politiek niet deden en slechts geld zochten te maken, voor welk bedrijf Witwatersrand de beste plek ter wereld was. Wat de Nationale Unie te Johannesburg betrof, die was niet in de regte handen, en bestond eigenlijk slechts uit luidjes die in de Republiek burgers wilden worden zonder den eed van trouw aan de Regering af te leggen. Zoo dachten wij er ook over, schoon niet die gelegenheid gehad hebbende om te weten wat er in Johannesburg voorviel, die den heer Löwenthal is te beurt gevallen.

De Philosophie van een' Schot.

Het wordt gezegd dat een oude Schot een avond in een bidnuur is opgestaan en de volgende bemerkingen voor de vuist maakte "Er zijn drie dingen die ik nooit kan verstaan. Ten eerste waarom jongens met stokken naar onrijpe appels willen gooijen, terwijl deze appels, als zij wachten, rijper worden en afvallen zullen; ten tweede kan ik nooit geheel verstaan waarom menschen naar den oorlog gaan, wijl ze, indien zij stilletjes thuis bleven, op behoorlijken tijd een natuurlijken dood zouden sterven; ten derde, en het meest belangrijke van alles, kan ik niet zien, waarom of de mannen zulk een jagt maken op vrouwen, daar de vrouwen, bleven de mannen stil zitten, naar hen zouden komen." Hoe waar, dat de dood bij alle menschen aanklopt en bij sommigen zoo ontijdig, de waarschuwende verschijnselen van naderende ziekte verwaarloosende, zooals een moe pijnlijk gevoel in den morgen, hoofdpijn en zenuwachtigheid, zure smaak in den mond enz.; alle deze zijn teekenen dat het physieke ligchaam is gederangeerd en dat indien men het ligtvaardig behandelt, er ernstig gevaar kan ontstaan. De Wel-Ed. W. Swanson, 70, King William Straat, Fitzroy, Melbourne zegt:—"Ongeveer 3 jaar geleden werd ik eensklaps aangegrepen door groote vadsigheid, duizeligheid en buitengewone zenuwachtigheid en wel zoo erg, dat ik niet in staat was na eenige poging op de been te komen. Mijne verteer-organen waren zóó aangedaan en mijn lever zóó opgezwollen, zoodat ik naauwelijks eenige vaste spijs kon gebruiken, en langzamerhand zoo zwak werd, zoodat ik me naauwelijks met moeite rond kon slepen. Na een aantal doctorenmedicijnen te hebben gebruikt en geadverteerde geneesmiddelen ook, doch zonder gevolg, begon ik met Clements Tonic, die mij groote verlichting gaf, vooral als ik Dr. Fletcher's pillen eveneens gebruikte. Toen kreeg ik gewigt en sterkte gaauw terug. Ik nam alles te zamen 12 bottels Clement's Tonic en 4 doosjes Fletcher's Pillen en mijn gezondheid en kracht werden beter door hun gezond prikkelend middel." Miss Amelia Menah, 471, Kingstraat, Melbourne, schrijft: "Ik heb zeer erg geleden aan zinkinge, zoo erg dat mijn gezigt dikwijls zeer opzwol en mij veel pijn veroorzaakte. Ik kan waarlijk zeggen dat Clement's Tonic mij prompt en zeer gaauwe verlichting bragt." Hoofdkantoor en laboratoriums, 212 a' Beckett-straat, Melbourne.

VERKOUDHEID.

KOORTS EN DOOFHEID IN VERBAND ER MEE.

EENE NIEUWE HUISHOUDKUNDIGE BEHANDELING.

Lijders weten in den regel niet dat deze ziekten besmettelijk zijn, of dat zij komen van de aanwezigheid van levende parasieten in het bedekkende vlies van den neus en de buizen van het oor naar de keel. Een microscopisch onderzoek heeft echter bewezen dat dit een feit is en de uitslag is dat een eenvoudig geneesmiddel is klaar gemaakt, waarbij deze zorgverwekkende ziekten spoedig en voor goed worden genezen door een paar eenvoudige applicaties, t'huis door den patient eens in twee weken gemaakt. Een pamflet deze nieuwe behandeling verklarende, wordt gezonden na ontvangst van 2½d. zegel door A. Hutton Dixon, 43 en 45 East Bloor St. Toronto, Canada.—*Scientific American.*

Alle correspondentiën moeten in het Engelsch geschreven worden.

HULDE-BETOON.

Het volgende adres, aan Oom Daantje overhandigd, is ons ter publicatie toegezonden:—

Burgersdorp, 18 Jan. 1893.

Aan den Wel-Ed. heer Daniel Petrus van den Heever, L.W.R.

Waarde Heer en Vriend!

In naam van allen die van elders tot het Taalfeest zijn uitgenoodigd, wenschen wij UEd. zeer hartelijk te bedanken voor de vriendelijke en geëerde uitnoodiging tot het feest, die ons geworden is.

In UEd. erkennen wij de ziel der beweging die uitliep op deze feestelijkheden, zoowel als den man, die het eerst op eene vergadering van Afrikaners voorstelde, dat er eene memorie zou gezonden worden naar het Parlement, om het Hollandsch aldaar tot zijn regt te brengen.

Zoolang de Afrikaner Bond in Zuid Afrika zal bestaan, zoolang de Hollandsche taal in dit land zal weerklinken, zoolang zal den naam van den heer Daniel Petrus van den Heever in het hart zijner dankbare landgenooten leven.

De gastvrijheid door UEd.'s echtgenoote en UEd.'s wakkeren zoon, den heer Jan van den Heever, [illegible] velen onzer bewezen, en de hartelijkheid waarmede wij allen door de ingezetenen en burgers van Burgersdorp ontvangen zijn, zullen nog lang in ons aller geheugen leven.

Met den wensch dat UEd. met gade en kinderen nog lang mag gespaard blijven om veel te doen voor den Afrikaner Bond en Taalbond, en voor Land en Volk in het algemeen,

Verblijven wij,

UEd.'s Dienstwillige Dienaren en Vrienden:

Jan Luttig, L.W.V., B H de Waal (Consul Generaal der Nederlanden), Chas W R Köhler, Ds S J du Toit, Dr M P A Coetsee, Jr, Ds Martinus Postma, A J Burger, (V.L.), J H Hofmeyr, L.W.V., S P de Beer (Landdrost), Ds A J L Hofmeyr, P H Faure (Minister van Naturellenzaken), Ds M P A Coetsee, Dr Engelenburg, Kapt Chas J Norris Newman, J H Bellifante, J J Rabie, Dirk Vermooten, J Meyer, J Hamersma en G Whitley.

HANDEL EN NIJVERHEID.

JOHANESBURG, 25 Jan. — Op de halfjaarlijksche vergadering der Victoria West stelt het rapport de netto winst in de zeven maanden met December geëindigd op £7,025. Markt slap, met strekking tot daling. Aurora 30sh. 6d., Birthdays 23sh. 6d. tot 23sh. 9d., Glens 32sh. tot 32sh. 3d., Marais Reef 8sh. 9d., Modders 12sh. 3d., Rietfonteins 73sh.

JOHANNESBURG, 26 Jan.—De markt is beter. Verkocht ter Beurze zijn: Birthdays 23s 3d, Goch 29s om aan te komen, Glens 33s 9d, Block B 10s, Marais 8s 10s, Mays 14s 9d, Modders 12s 4d, Primrose 17s, Durban Rood. 85s, Albert Zilvers 19s 3d. Noteringen: Rietfontein 74s 6d tot 75s, Nigel 73s 6d tot 74s 6d, Primrose 83s tot 84s, United Main 3s 6d.

P. ELIZABETH, 26 Jan. — Ter wolmarkt zijn heden van 135 balen 87 verkocht tegen onveranderde prijzen. Zoo ook Dingsdag eenige balen angorahaar. Aan de vellenmarkt was de mededinging niet zoo levendig als anders, maar er was geen verandering van belang in de prijzen.

JOHANNESBURG, 26 Jan.—Markt verbeterd in den loop van den dag. Verkocht werden: Nourse 62s 6d, Rietfontein 75s kooper, Birthdays 23s 6d, Marais 8s 11d, Durbans 85s 6d, Primrose 85s, Glens 33s. Still gesloten.

PIETERMARITZBURG, 26 Jan. — De Jubilee heeft in het vorige jaar een netto profijt van £31,000 gemaakt, en 45 p.c. op het kapitaal in uitdeelingen betaald.

JOHANNESBURG, 27 Jan—Markt zwakker en bedaard. Verkocht zijn: Alexandras 10s 9d, Birthdays 22s, Glens 32s 3d, Gordons 5s 6d, Main Reef 8s 9d, Marais 8s 11d, Markt Gebouw 12s, Modders 12s 7d, Rietfontein 76s, Stars 10s, Teutonias 8s 9d, Unified 11s 6d, Simmers 92s, Salisbury 63s. Noteringen: Primrose 83s tot 85s, Nigels 72s tot 74s, Metropolitans 15s 6d tot 16s 6d, Mays 14s 6d tot 14s 9d, Heriots 66s 9d tot 67s 3d, Nourses 61s tot 63s, Goch 28s 9d tot 29s, Gelds 81s tot 83s, Chimes 53s, Auroras 29s 6d tot 30s 3d.

PRODUKTENMARKT TE KIMBERLEY.

De heeren James Lawrence & Co. telegrafeeren ons gisteren:—

Markt beter. Boermeel 28s—32s. Mieliemeel 32s—35s. Mielies 28s—30s. Havergerven 7s.—8s 6d. Kaf 8s.—11s. Haver 16s. Aardappelen 14s—18s. Uijen 12s. Boter 1s 6d—2s en Eijeren 1s 6d.

PRODUKTENMARKT TE KAAPSTAD.

(Van de heeren Ball & Co)

26 Januarij 1893.

Vogelstruisveeren.—Aanvoer deze week zeer ordentlijk en daar koopers hunne verschepingen voor de Maart verkoopingen gereed hebben, prefereeren zij te wachten voor nieuws der Londensche verkoopingen, die aanstaande Maandag openen, vóór zij vrijelijk besigheid doen. De stemming der markt is dientengevolge flaauwer en onregelmatig. Prijzen blijven echter onveranderd. Uitgevoerd voor de week 3,250 lb., op £10,975 gewaardeerd. Verkoopingen laatste week 2,790 lb. tegen £5,689. Het volgende nooteeren we als de marktprijzen.

Witte ordinare prima...	£8	10	0	tot	£9	0	0
Do., eerste	6	10	0	„	7	0	0
Do., tweede	4	10	0	„	5	10	0
Do., derde	3	10	0	„	4	10	0
Do., inferieure en getipte	2	0	0	„	2	10	0
Wijfjes, witte en lichte super	5	10	0	„	7	0	0
„ tweede	3	10	0	„	4	5	0
„ derde	2	10	0	„	3	0	0
„ inferieure getipte	1	10	0	„	2	0	0
„ donkere	4	0	0	„	6	0	0
Fancy byocks	5	10	0	„	6	0	0
Staart, witte	2	15	0	„	3	5	0
„ lichte	1	15	0	„	2	5	0
„ donkere	1	2	6	„	1	[illegible]	0
Zwarte, lange	3	10	0	„	4	10	0
„ korte middelm.	1	12	6	„	1	[illegible]	0
„ lange middel	3	0	0	„	3	10	0
Do., common (korte)	0	12	6	„	0	17	6
„ middel.	2	5	0	„	2	15	0
Do. flos (lange	1	0	0	„	1	2	6
„ korte middelm.	1	17	6	„	2	5	0
„ korte flos	0	12	0	„	0	15	0
Vale, lange	2	15	0	„	3	5	0
„ common	0	8	0	„	0	10	0
Do., lange middelm.	1	17	6	„	2	10	0
„ flos (lange)	1	0	0	„	1	2	6
Do., korte mid.	1	2	6	„	1	7	6
Do. flos (korte)	0	8	0	„	0	15	0
„ korte middel.	0	15	0	„	1	2	6
Spadonas, witte	2	0	0	„	3	0	0
„ lichte	1	15	0	„	2	0	0
„ donker	0	15	0	„	1	5	0
„ Vale korte kuikens	0	1	0	„	0	4	0

Wol.—De Londensche verkoopingen openen op Dingsdag. Ongewasschene wordt als zwak gerapporteerd, geschoorde een halve penny lager. Het spijt ons te zeggen dat onze markt zeer gedrukt en bepaald lager is en dit genomen bij het feit, dat er zeer veel wol inkomt, maakt het moeijelijk om toegezondene partijtjes tegen eenigszins voordeelige prijzen van de hand te zetten, waarom wij onze boerenvrienden aanraden voorzigtig te zijn. Wij noteeren ligte vol gegroeide Karoo ongewasschene 4½d—5½d. Tamelijke middensoort 4¼d—4½d. Zwaar en niedere 3½d—4d, geleverd bij de wasscherijen.

Vellen.—De aanvoer deze week is volop geweest. Prijzen blijven onveranderd, met uitzondering van Bokvellen, die even als op de Londensche verkoopingen, een kwart penny hooger zijn gegaan. Wij noteeren Bok 7½d, Lange Wol Merino 4½d., Korte do. Brandziek en Bastaar 1s 4d. alles per lb. Kaapsche 1s 7d—1s 8d per stuk.

Hof van Insolventie.

VERGADERINGEN.

(*Voor den Meester, den heer J. Foster*).

GISTEREN.

J. E. MEARS.

Tweede. Schulden bewezen aan Kol. Weeskamer (wissels) £3,000; curatoren van huwelijksche voorwaarde (saldo van verband) £279 7s; J Lawley en Co (rekening) £43 2s 6d; J R McKillop (werk verrigt) £80; Gewestbestuur van Zeepunt (belasting) £32 16s 3d. G W Steytler curator.

ED. MURRAY.

Do. Schulden bewezen aan J O Smith (£4 2 10), Woodhead, Plant en Co. (£26 3s 9d), Arderne en Co. (£19 18s 5d), allen voor rekeningen. T H Hasell curator.

BOEDEL OVERGAVE.

Joseph Lucas Cooke, tandendoctor alhier. Vergadering (eenige) voor den Meester van het Hoog Geregtshof, op den 31sten Februarij.

GEDWONGEN OVERGAVE (VOORLOOPIG.

William Douglas Marsberg, van Fort Beaufort, op petitie van William Savage en Zonen.

AANVRAAG OM OVERGAVE.

Julius Blake, winkelier te Worcester. Papieren in het Kantoor aldaar vanaf gisteren.

Johannes Albertus Bosch, van Pilgrimsrest, afdeeling Somerset Oost. Papieren in het Kantoor aldaar van af gisteren.

Gert Delport, Kuilsrivier, afdeeling Stellenbosch. Papieren in het Kantoor aldaar van af 31 dezer.

George Staples, Kaapstad. Papieren in het locale Kantoor van af 30 dezer.

Samsodien Saban, Kaapstad. Papieren in het locale Kantoor van af heden.

GOEDGEKEURDE BOEDEL REKENINGEN.

In de insolvente boedels van:

Florence Mortimer Ekron, eerste en finale rekening.

Thomas Edward Ekron, eerste rekening.

Benjamin Myers, eerste rekening.

Lodewikus Daniel Voelo, eerste en finale rekening.

Algemeene Voldoening geeft het [illegible] Bitters [illegible] toegerust met een patente [illegible].—Zie Advertentie.

ZIE BIJVOEGSEL.

GEIMPORTEERDE
Poot Aardappelen.

NU LANDENDE:

Suttons's Magnum Bonum's en Early Rose in 2 cwt. Mandjes; Duitsche do,, do. 66 lb. Mandjes, in prachtige conditie. Sla het noodige direct in.

Telegrafisch adres:—BORCHERT.

ANNANDALE
Molen en Bakkerij,
Millstraat, Kaapstad.

THEE ALLEEN.

Eén Artikel en dat goed Geleverd.

W. SOUTHALL,
THEE INVOERDER

HEEFT een Grooten Voorraad Uitmuntende Theeën van alle voornaamste Thee verbouwende landen. Evenseens Southall's vermengde Theeën in groote verscheidenheid, tegen prijzen die alle klassen gebruikers schikken.

Goede Familie Thee 2s. per lb. Een 6 lb. pakket voor 11s. Deze afslag van 1s. op een 6 lb. pakket betaalt de kosten van vervoer, naar eenige Statie op de Hoofd Spoorweglijn, binnen 200 mijlen van Kaapstad.

Vele bewoners het binnenland in unnen aldus goede Thee verkrijgen gen Kaapsche prijzen.

Aflevering gratis in de stad en omstreken op vastgestelde dagen.

W. SOUTHALL
Thee Invoerder,
60 PLEINSTRAAT
KAAPSTAD.

AAN WIJNBOEREN

DE Ondergeteekende is bereid Monsters van *Wijn, Brandewijn* en *Spiritus* te ontvangen, en ze met het Beste Voordee voor den Handel te Verkoopen. Gezonden monsters zullen onmiddelijke attentie erlangen. Liberale voorschotten gemaakt indien verzocht. H. C. VAN BREDA Makelaar, St. Georgestraat, St. George Kamer

---

MANDJES!! MANDJES!!!

De Goedkoopste in de Kaap te krijgen bij

W. H. W. BARENDS
68 Breestraat.

Handelaar in Visch, Vaatwerk, Bottelmanden, Gedekte Manden, Druivenmanden, Handmanden, Bushelmanden, Kajatenhouten Vaten en Emmers met Koperen Beslag, in alle soorten, Zeilbribben, Jukken, enz., enz.

Boerenplein, onder de St. Stephen's Kerk
BREESTRAAT, KAAPSTAD.

MANDJES! MANDJES!!

Goedkoope Mandjes!!

Koop van den direkten Invoerder en bespaar je geld, ten minste 25 percent!

DE Ondergeteekende wenscht het publiek te informeeren dat bij een Mandjemakerij Besigheid is begonnen van alle soorten, van Beste Rottans tegen zeer lage prijzen. Speciale notoeringen voor groote orders.

LET OP HET ADRES:

J. M. H. GOOL,
129 LOOPSTRAAT,
TEGENOVER DE WIGHTZAAL.

J. HENDERSON WALKER.

Secretaris der Afdeeling van Stellenbosch
Secretaris der Municipaliteit van Stellenbosch.
Onder-Sherif voor het district.
Procureur en Notaris Publiek.
Wet- Boedel en Algemeen Agent.
Effekten en Aandeelen Makelaar, Stellenbosch.

Kantoor No. 1 Birdstraat, naast de Stellenbosch Distrikt Bank, Beperkt.

TELEGRAFISCH ADRES: "*Vigilate.*"
P. O. Bus 7.

Orsmond's groot Afrikaansche Geneesmiddel,

Neemt dagelijks toe in populariteit door de Kolonie.

DE aandacht van Ingezetenen van de Kaap kolonie, Oranje Vrijstaat en Natal werpt ernstig bepaald bij dit kostbaar Medicijn, gemaakt van Kaapsche Wortels.

Daar het een MIDDEL is voor BLOEDONGESTELDHEDEN en een SPECIFIEK VOOR KOORTSEN, moet geen huisgezin zonder een voorraad voor huishoudelijk gebruik zijn.

Voor Kwalen eigen aan het vrouwelijk geacht is het ongeëvenaard.

Probeer het Geneesmiddel voor

Huidziekte, Eczema, Syphilitische en ander Uitslagen, Kwalen van de Urine Organen Slechte Spijsvertering, Lever Aandoeningen en Chronische Rheumatiek.

Bij elke bottel is een pamphlet in het Engelsch, Hollandsch, Duitsch en Kaffersch bevattende vele getuigschriften.

Verkrijgbaar bij alle Medicijnen Handelaars door de Kolonie.

ALLEEN BEREID DOOR

C. E. COOK, CHEMIST,
KING WILLIAMS TOWN.

HET GROOTSTE WONDER
IN
KAAPSTAD,
IS DE
MILLIOEN PARAFINE LAMP,

Die de beste Lamp is, ooit geïmporteerd; zij geeft een mooi en helder licht, vereischt in verscheidene weken geen regtmaken van het Lamp-Katoen en daar zij geheel van metaal is gemaakt, is er geheele veiligheid voor ontploffing.

EEN INSPECTIE WORDT GEVRAAGD

VERDER:

Ledikanten en Kombuis Kagchels,
VOOR HOUT OF KOLEN,
PARAFINE KAGCHELS,

KINDER STOOTWAGENTJES, en een groote verscheidenheid van Huishoudelijk en Kombuis Gereedschap in de beste qualiteit, altijd voorradig bij

Koch & Dixie,

Hoek van Burg- en Kasteelstraten.

KAAPSTAD.

BERGERDORFER BIER.

Het Beste Duitsche Bier dat wordt ingevoerd
IN HEELE EN HALVE BOTTELS.
VERSCHE AANVOER IEDERE MAAND.
TE KOOP BIJ
J. H. Sturk & Co.,
GROENTEPLEIN,
EENIGE AGENTEN.

"De Graaff-Reinetter"

IS het eenige Hollandsche Nieuwsblad in de Middellanden dat tweemaal per Week zijne verschijning maakt, en dat niet schroomt voor de Afrikaner Bond en de Afrikaner Partij te velde te trekken. Het wordt door al de voornaamste Boeren in de Middellanden gelezen, en als ADVERTEERMIDDEL staat het voor geen ander Nieuwsblad achteruit Geen vooruitgaande Afrikaner behoort zonder de "Graaff-Reinetter" te zijn.

Inteekeningsprijs £1 2s. 6d.; per Post gezonden £1 7s. 6d.

J. E. McCUSKER, Eigenaar.

Buitenvrienden! Let Wel op!!

C. H. BÖSENBERG'S

EENIGE OPREGTE AAMBEIJEN POEDER.

Zwaan Apotheek, Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

WAARSCHUWING! Het is ter mijner kennis gekomen, dat er slechte namaaksels onder den naam van "BÖSENBERG's Aambeienpoeder" bestaan. Het EENIGE OPREGTE is alleen te verkrijgen bij, en draag het handsmerk De Zwaan, met den naam van

C. H. BÖSENBERG, BREESTRAAT. KAAPSTAD.

PAS OP VOOR NAMAAKSELS!

Alle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d. vooruit betaalbaar.

BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, Zwaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

Geen connectie met eenige andere Bezigheid.

Het "Zuid-Afrikaansche Tijdschrift."

"ONZE TWEEDE REIS MET DEN HEER RHODES DOOR DE WILDE WERELD VAN AFRIKA."

Het eerste gedeelte dezer interessante Reisbeschrijving zal verschijnen in het Januarij nommer van bovengenoemd Tijdschrift.

Binnen kort zullen ook de eerste hoofdstukken verschijnen van een nieuwe oorspronkelijke Historische Novelle, getiteld: "MIMI DE WET."

Men teekent in voor het "Tijdschrift" bij de heeren HOFMEYR en REGTER, Groenteplein, Kaapstad, of bij de Agenten. Subscriptie 12s. 6d. per jaar.

BINNEN KORT ZAL VERSCHIJNEN:—

A MANUAL OF DUTCH COMPOSITION,

FOR the Special Use of Candidates, preparing for the Elementary, School Higher, and Matriculation Examinations.

With Vocabularies, Grammatical Questions, Explanatory Notes, &c., by

J. VAN DER TUUK,

Professor of Modern Languages at the South African College.

TRANSVAAL TABAK.

F. W. REID & CO.'S,
KOODOO MERK,
IN PAKJES, ZAKKEN EN BALEN.
OTTO LANDSBERG & Co.,
EENIGE AGENTEN.

KAAPSCHE SPOORWEGEN

TIJDTAFEL VAN AF JUNIJ 1892.

NOORDELIJKE LIJNEN.

KAAPSTAD NAAR BLOEMFONTEIN EN VEREENIGING.

STATIES.	Dorg. dagel. zonder verwisseling	Vaste Wekelijksche Slaapsalons, 1ste Klasse: Vrijdag	Zaterdag	Zondag
	n.m.	v.m.		
Kaapstad R ...	9.0	10 16	..	...
Paarl ..	10.41	v.m.	..	...
Wellington R aank	11.9	0 6	..	...
Vertrek do	11.19	0 16	..	...
	v.m.			
Ceres Weg	1.15	2 4	..	...
Worcester R aank	2.15	3 4	..	...
Vertrek do	2.38	3 19	..	...
Matjesfontein R aank	7.38	8 7	..	...
Vertrek do	8.23	8 12	..	...
Prins Albert Weg	11.55	11 41	..	...
	n.m.	n.m.		
Fraserburg Weg R aank	1.6	...	..	...
Vertrek do	1.26	0 53	..	...
Beaufort West R aank	3.34	2 53	..	...
Vertrek do	3.49	2 58	..	...
Victoria West Weg aank	7.55	...	..	...
Vertrek do	8.23	7 5	..	...
De Aar Junct R aank	11.50	10 40	..	...
	v.m.			
Vertrek do	0.10	11 0	..	...
			v.m.	
Naauwpoort Junc R aan	3.10	...	1 58	...
Vertrek do	3.40	...	2 13	...
Tweeddale vertrek	4.6	...	2 37	...
Arundel do	4.34	...	3 2	...
Rensburg do	4.58	...	3 21	...
Plewman do	5.18	...	3 34	...
Colesberg Junc (verander voor Colesberg) aank	5.25	...	3 45	...
Colesberg Dorp vert.	5 43	...	...	...
Colesberg Junctie vert	5 29	..	3 50	...
Joubert do	5 46	..	4 8	...
Achterlang do	6 6	..	4 25	...
Van Zijl do	6 21	..	4 38	...
Norval's Pont aank	6 42	..	4 54	...
Vertrek do	6 47	..	4 58	...
Priors vertrek	7 46	..	5 55	...
Springfontein R aank	8 43	..	6 49	...
Vertrek do	9 8	..	6 54	...
Jagersfontein Weg do	10 5	..	7 50	...
Edenburg R aank	11 13	..	..	...
Vertrek do	11 23	..	8 5	...
Bethany vert	11 53	..	9 25	...
	n.m.			
Kaal Spruit do	1 9	..	10 39	...
Bloemfontein R aank	1 45	..	11 14	...
Vertrek do	2 20	..	11 45	...
			n.m.	
Brandfort vert	4 30	..	2 0	...
Winburg Weg do	6 40	..	4 0	...
Ventersburg Weg do	9 38	..	7 16	...
Kroonstad R aank	11 55	..	9 5	...
	v.m.			
Vertrek do	0 25	..	9 10	...
				v.m.
Heilbron Weg do	5 0	..	..	2 0
Viljoen's Drift do	8 15	..	..	5 12
Vereeniging R aank	8 52	..	..	5 49

VEREENIGING EN BLOEMFONTEIN NAAR KAAPSTAD.

STATIES.	Vaste Wekelijksche Slaapsalons, 1ste Klasse: Maandag	Dingsdag	Woensdag	Dorg. dagel. zonder verwisseling
	v.m.			v.m.
Vereeniging R .. vert	6 3	...	..	7 33
Viljoen's Drift .. do	8 46	...	..	8 15
Heilbron .. do	10 3	...	..	11 35
	n.m.			n.m.
Kroonstad R .. aank	2 34	..	..	4 22
Do. vert.	3 15	..	..	5 0
Ventersburg Weg „	6 47	..	..	7 25
Winburg Weg .. „	8 42	..	..	10 12
		v.m.		v.m.
Brandfort	10 38	..	..	0 8
Bloemfontein R aank	..	0 47	..	2 20
Do. vert	..	1 14	..	2 50
Kaal Spruit „	..	1 50	..	3 27
Bethany „	..	3 4	..	4 46
Edenburg R .. aank	..	3 31	..	5 14
Do. vert.	..	3 36	..	5 19
Jagersfontein Weg	..	4 58	..	6 39
Springfontein .. aank	..	5 32	..	7 3
Do vert	..	5 47	..	7 58
Priors	..	6 29	..	8 45
Norval's Pont R aank	..	7 23	..	9 36
Do. vert.	..	7 28	..	9 41
Van Zijl „	..	7 49	..	10 2
Achterlang „	..	8 5	..	10 21
Joubert „	..	8 19	..	10 37
Colesberg Junctie aank	..	8 34	..	10 54
Colesberg Dorp vert.	...	8 20	.	10 40
Colesberg Junctie vert	..	8 39	...	10 59
Plewman S „	..	8 50	..	11 12
Rensburg S „	..	9 2	..	11 26
Arundel S „	..	9 22	..	11 51
				n.m.
Tweeddale S	..	9 45	..	0 19
Naauwpoort Jun R aank	..	10 8	..	0 45
Do. vert.	..	10 31	..	1 11
		v.m.		
De Aar Junct. R aank	..	1 23	..	4 30
Do. vert.	..	1 38	..	4 55
Victoria W Weg R aank	..	..	..	8 9
Do. vert	..	4 50	..	8 34
				v.m.
Beaufort West R aank	..	8 23	..	0 20
Do. vert.	..	8 35	..	0 30
Fraserburg Weg R „	..	10 37	..	2 34
Prins Albert Weg „	..	11 37	..	3 54
			v.m.	
Matjesfontein R aank	..	..	3 47	8 3
Do. vert.	..	..	3 52	8 48
				n.m.
Worcester R .. aank	..	..	8 16	1 30
Do. vert.	..	..	8 24	1 50
Ceres Weg „	..	..	9 23	2 50
Wellington R .. aank	..	..	0 59	4 27
Do. vert.	..	..	11 4	4 33
Paarl „	..	..	11 30	4 59
			n.m.	n.m.
Kaapstad R .. aank	..	..	0 55	6 35

KAAPSTAD NAAR PORT ELIZABETH.

STATIES.	Vaste Wekelijksche Slaapsalons, 1ste Klasse: Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
	n.m.		
Kaapstad .. vertrek	10 15	...	...
Woodstock „		...	...
Zoutrivier Junctie „	10 22	...	...
Durban Weg Junctie „		...	...
Mulder's Vlei Junctie „		...	...
Klapmuts „		...	...
Paarl „		...	...
Lady Grey Brug „		...	...
		v.m.	
Wellington R aank		0 6	...
Do vert		0 16	...
Hermon do		..	...
Piquetberg Weg do		..	...
Tulbagh Weg do		..	...
Ceres Weg do		2 4	...
Goudini Weg do		..	...
Worcester aank		3 4	...
Do vert		3 19	...
Hexrivier do		..	...
Hexrivier Oost do		..	...
Touwsrivier aank		6 23	...
Do vert		6 28	...
Matjesfontein do		8 12	...
Laingsburg do		9 2	...
Grootfontein do		10 30	...
Prins Albert Weg do		11 41	...
		n.m.	
Fraserburg Weg do		0 53	...
Beaufort West aank		2 53	...
Do vert		2 58	...
Nels Poort do		4 27	...
Victoria West Weg do		7 5	...
Richmond Weg do		8 23	...
De Aar Junctie aank		10 40	...
Do vert		11 0	...
			v.m
Hanover Weg do		...	0 39
Naauwpoort Junct aank		...	1 58
Do vert			...
Middelburg Weg Junctie voor Steijnsburg en Oost Londen Lijn,—			...
Tafelberg vert			...
Vischrivier do			...
Cradock aank			...
Do vert			...
Mortimer do			...
Witmoss do			...
Cookhouse do			...
Middleton do			...
Commadagga do			...
Alicedale Junctie aank			...
Do vert			...
Sandflats do			...
Coerney do			...
Addo do			...
Coega do			...
Zwartkops Junctie do			...
North End do			...
Port Elizabeth aank			...

PORT ELIZABETH NAAR KAAPSTAD.

STATIES.	Dagelijks	Dagelijks
	n.m.	
Port Elizabeth ... vertrek	7 5	...
Noord Einde .. do	7 12	...
Zwartkops Junctie .. do	7 35	...
Coega .. do	8 7	...
Addo .. do	8 36	...
Coerney ... do	9 36	...
Sandflats ... do	10 32	...
Alicedale Junctie .. aank	11 38	...
Do ... vert	11 53	...
	v.m.	
Commadagga ... do	0 14	...
Middleton ... do	2 16	...
Cookhouse ... do	3 27	...
Witmoss ... do	4 51	...
Mortimer ... do	5 52	...
Cradock Junctie .. aank	6 50	...
Do ... vert	7 19	...
Vischrivier ... do	8 44	...
Tafelberg ... do	10 11	...
Middelburg Weg ... do	11 1	...
Junctie voor Steijnsburg en Oost Londen Lijn,		
	n.m.	
Naauwpoort Junctie aank	0 43	...
Do .. vert	1 11	...
Hanover Weg .. do	2 38	...
De Aar Junctie aank	4 30	...
Do ... vert	4 56	...
Richmond Weg .. do	6 58	...
Victoria West Weg ... aank	8 9	...
Do ... vert	8 34	...
Nels Poort ... do	10 57	...
		v.m
Beaufort West ... aank	...	0 20
Do .. vert	...	0 30
Fraserburg Weg ... do	...	2 34
Prins Albert Weg .. do	...	3 54
Grootfontein ... do	...	5 32
Laingsburg ... do	...	6 51
Matjesfontein, ... aank	...	8 3
Do ... vert	...	8 48
Touwsrivier ... aank	...	10 35
Do ... vert	...	10 45
		n.m.
Hexrivier Oost .. do	...	0 39
Hexrivier ... do	...	0 52
Worcester .. aank	...	1 30
Do ... vert	...	1 50
Goudini Weg ... do	...	2 10
Ceres Weg .. do	...	2 50
Tulbagh Weg .. do	...	3 14
Piquetberg Weg ... do	...	3 29
Hermon ... do	...	3 53
Wellington .. aank	...	4 27
Do ... vert	...	4 33
Lady Grey Brug ... do	...	4 51
Paarl ... do	...	4 59
Klapmuts ... do	...	5 19
Mulder's Vlei Junctie .. do	...	5 30
Durban Weg Junctie .. do	...	6 1
Zoutrivier Junctie .. do	...	6 28
Woodstock ... do	...	...
Kaapstad ... aank	...	6 35

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

STATIES. * Houdt stil alleen om Passagiers uit te laten.	Alle klassen Dagelijks uitgenomen op Zondag.		Alle klassen alleen op Zaterdag en Zondag
	v.m.	n.m.	n.m.
KAAPSTAD .. vert.	7.40	3.45	8.20
Durban Weg Junctie .. aank	8.22	4.31	8.57
Durban Weg Junctie .. vert.	8.25	4.34	8.58
(Passagiers naar Malmesbury veranderen van trein)			
Kuils Rivier	8.36	4.45	*
Eerste Rivier	8.54	5.3	9.21
Lynedoch	9.3	5.12	*
Vredenburg	9.12	5.21	*
Bosman's Crossing ...	*	*	*
STELLENBOSCH ..	9.31	5.40	9.48
Mulders Vlei Junct. aank.	9.46	5.55t	10.8

STATIES. * Houdt stil alleen om Passagiers uit te laten.	Alle klassen Dagelijks uitgenomen op Zondag.			Alle klassen Zondag alleen.	
	v.m.	n.m.	n.m.	v.m.	n.
Mulders Vlei Junct. vert	7.27	3.37	5.16	6.14	5.16
STELLENBOSCH „	7.46	3.56	5.35	6.35	5.35
Bosman's Crossing „	*	*	*	*	*
Vredenburg ... „	8.0	4.8	S	*	*
Lynedoch ... „	8.8	4.16	S	*	*
Eerste Rivier ... „	8.20	4.28	6.2	7.9	6.2
Kuils Rivier .. „	8.37	4.44	S	*	*
Durban Weg Junctie .. aank	8.46	4.53	6.24	7.38	6.2
Durban Weg Junctie ... vert.	8.49	4.56	6.26	7.42	6.2
(Passagiers van Malmesbury veranderen v. trein)					
KAAPSTAD .. aank	9.25	5.30	7.0	8.20	7.

MALMESBURYSCHE TAKLIJN.

STATIES.	Alle klassen Dagelijks, uitgenomen op Zondag.	
	v.m.	n.m.
KAAPSTAD .. ... vert.	7.40	3.45
Durban Weg .. aank	8.22	4.31
Durban Weg .. vert.	8.50	4.57
Kraaifontein ... „	9.16	5.17
Klipheuvel .. „	9.52	5.49
Kalabaskraal .. „	10.27	6.19
Abbotsdale .. „	*	*
MALMESBURY .. aank.	10.57	6.50

STATIES.	Alle klassen Dagelijks, uitgenomen op Zondag.	
	v.m.	n.m.
MALMESBURY .. vert.	6.15	2.5
Abbotsdale .. „	*	*
Kalabaskraal ... „	6.47	2.46
Klipheuvel .. „	7.22	3.25
Kraaifontein .. „	7.55	4.2
Durban Weg ... aank	8.13	4.25
Durban Weg ... vert.	8.49	4.56
KAAPSTAD .. ... aank	9.25	5.30

De Zuid Afrikaansche Mutual Lever Verzekerings Maatschappij.

Opgerigt in 1845.

Ingelijfd bij Parlements Wet in 1888.

Hoofd Kantoor: Darlingstraat, Kaapstad. Takken in Durban, Bloemfontein en Johannesburg.

DIRECTEUREN:

De Ed. heer L. A. VINTCENT, L.W.V., *Voorsitter.*
do. ALFRED EBDEN.
do. HENRY SOLOMON, SR.
do. C. W. HUTTON, L.W.V.
do. PAUL DE VILLIERS.
do. GODFREY SICHEL.
do. J. G. STEYTLER.
do. HARRY BOLUS.
do. H. M. ARDERNE.

HOOFD-DOKTER:

Dr. E. C. ANDERSON, M.D., M.C., Londen M.R.C.S. Engeland.

Jaarlijksch Inkomen { Premiën ... ... £147,358; Interest 65,906
Opgeloopen Fondsen 1,329,186
(Alles belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.)

Absolute Securiteit.—Groote Opgeloopen en tusschen Bonussen op vorderingen.—Vrij van Beperkingen.—Verbeterde Nonverbeuring Regulatiën.—Vrije Woonplaats en Reizen.—Matige Onkosten.—Tijdige Betaling van Vorderingen.—Alle Winst behoort aan de Leden.—Geen Persoonlijke Verantwoordelijkheid.—Leeningen op Polissen van vijf jarigen duur.—Liberale Overgave Waarde.—Drie-jaarlijksch Onderzoek het laatst in Junij 1892 en het aanstaand in Junij 1895.

Dertig dagen speling toegestaan voor betaling van Premies, gedurende welke de Polis van kracht wordt gehouden. Polissen worden van kracht gehouden zoo lang als er voldoende Overgave Waarde is om een kwartaal Premie te dekken.

LAATSTE VERDEELING 1892.

Polissen van verschillenden duur moesten in geval van dood van Verzekerde worden betaald, tegen het volgend bedrag voor elke £1,000 van origineele Verzekering:—

Duur in 1892.	Betaalbare Som
47 Jaren	£2,939
45 Jaren	2,720
30 Jaren	1,898
20 Jaren	1,495
15 Jaren	1,350
12 Jaren	1,262
9 Jaren	1,168
6 Jaren	1,102
3 Jaren	1,050

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

ZIJ WIL GEEN £1,000

Nemen en dit is de reden waarom.

Haar Schoonzoon schrijft:—

Maraisburg, 20 Mei, 1892.

Van W. F. LA PEROUSE, aan den Wel-Edelen heer J. JONES, Kaapstad.

Waarde heer,

Ik gevoel mij verpligt u te melden dat voor Rheumatiek of wat men in 't Hollandsch "Zinkings in de Borst noemt," er geen beter geneesmiddel bekend is dan *Rheumaticuro.*

De moeder mijner vrouw heeft gedurende de laatste 40 jaren geleden aan een Borstkwaal; wij hebben iederen dokter beproefd binnen ons bereik, doch te vergeefs. Het was pijnlijk voor gezonden om haar te zien lijden. 's Nachts sliep zij nooit, tweemaal was zij buiten haar zinnen en liep weg in het veld, terwijl zij haar kind moest verzorgen, vermagerd tot een geraamte, haar nachten doorbrengende in een leuningstoel in de voorkamer van het huis, met haar hoofd somtijds rustende op een kussen. Ik heb menigen nacht met haar opgezeten, tot wij ten laatste hoorden van uw RHEUMATICURO, en ik haalde haar over om het te beproeven. Zij deed het en vond groote verlichting en ging er mee voort waarheen zij ook ging; zij had het altijd bij zich en door Gods zegen en hulp van uw Medicijn is zij volkomen genezen; en zij is nu 68 jaar oud; en ik geloof dat al zoudt u haar £1,000 bieden, zij niet zonder het Medicijn in huis zou willen zijn.

Indien u mij niet gelooft, kunt u schrijven aan de heeren Spanier, want ik geloof dat die haar een dozijn fleschen verkocht hebben, of u kunt haar zelf schrijven.

Haar Adres is: Mej. C. J. J. TROSKIE, Fonteintje, Maraisburg.

RHEUMATICURO, het groote Zuid-Afrikaansche Geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lendenjicht, Heupjicht en Aangezichtspijn, wordt verkocht door geheel Zuid-Afrika, Mauritius, Madeira, Lissabon Londen, enz.

ASTHMA
INDISCHE CIGARETTEN
van GRIMAULT & CO.

Het zekerste van alle bekende middelen ter genezing van ASTHMA, BENAUWDHEID, ZENUWACHTIGE, HOEST, CATARRH, en SLAPELOOSHEID.

Depot, 8, rue Vivienne, PARIS.

Borstziekten
STROOP VAN KALK-HYPOPHOSPHIET
van GRIMAULT & Co., Apothekers te Parijs.

Deze stroop welke door de geneesheeren algemeen wordt aanbevolen is van groot nut tegen de ziekten der longen en luchtpijpen zij geneest de hardnekkigste verkoudheid, bronchitis en catarrhen, heelt de tuberculen der teringlijders en voorkomt de aanhoudende hoest-aanvallen die de zieken wanhopig maken. Onder haren invloed houdt het nachtzweet op en herkrijgen de zieken spoedig hunne gezondheid.

PARIJS, 8, rue Vivienne, en in alle Apotheken.

SANTAL-MIDY
CAPSULES.

Die de zuivere vluchtige Olie van Sandelhout bevatten, worden thans uitsluitend in plaats van *Copaha, Cubebe of inspuitingen* tegen slijmvloeden gebruikt. Zij genezen bijna altijd in 48 uren de hardnekkigste uitvloeingen, zonder de maag te vermoeien.

WAARSCHUWING! De echte SANTAL MIDY Capsules dragen *in iedere Capsule* den naam MIDY in zwarte letters.

Apotheker, 8, rue Vivienne. PARIJS.

GRIMAULT & CO.'S
MATICO PREPARATEN.

Dit geneesmiddel geeft de gunstigste resultaten bij de behandeling der *Gonorrhée*; het bestaat in twee vormen.

1° GRIMAULT & Co.'s Matico Inspuiting; is in weinige jaren wereldberoemd geworden; binnen enkele dagen worden de hardnekkigste uitvloeingen, er door genezen.

2° GRIMAULT & Co.'s Matico Capsules; onfeilbaar bij de behandeling van uitvloeingen, en hebben boven Copaiva en andere capsules het voordeel dat zij de maag niet vermoeien.

GRIMAULT & Co. 8, rue Vivienne, Parijs.

De heeren LENNON & Co., Agenten voor de Kaap.

Onder Begunstiging van Zijn Hoog Edele den Staats President S. J. P. KRUGER en Generaal N. J. SMIT.

WAAROM ingevoerde Zadels te koopen die geen voldoening geven en geensins voor het Koloniale Paard geschikt zijn? RUTTER's beroemd Koloniaal gemaakt INNES ZADEL is door de geheele Kolonie bekend, heeft gemakkelijke Zitting en volle groote Gestempeld en gewaarborgd volkomen te passen.

Probeert de Veeren Zitting met Gomelastieke zeer gerieflijk en voorzien van een Patenten Stijgbeugel. Oude Zadels als Nieuwe opgemaakt.

A. T. RUTTER.
No. 34 Darlingstraat, Kaapstad

C. D. WELLS,
38 DARLINGSTRAAT,
KAAPSTAD.

MONUMENT-MAKER.

Monumenten, Grafsteenen, Kruisen, enz.

Van Marmer of Aberdeen Graniet.

UNION LINIE
KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag te 4 uur n.m., te St. Helena, Ascension, Madeira en Lissabon als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

TARTAR, Kapt. WAIT, 1 Februarij.
MOOR, Kapt. GRIFFIN, 15 Februarij.
MEXICAN, Kapt. LARMER, 1 Maart.
ATHENIAN, Kapt. BAINBRIDGE, 15 Maart.
SPARTAN, Kapt. MUNN, 29 Maart.
SCOT, Kapt. TRAVERS, 14 April.

*Eenvan de Maatschappij's mooije Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na den aankomst van elk Mailstoomboot en tusschenboot.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, goed voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen vermindering van 10 percent op den Dubbele Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voorde terugreis binnen 6 Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

J. HAMILTON WALKER,

Procureur, Notaris en Transport Besorger.
EN
PARLEMENTAIR AGENT,
Adderley Kamers, 2, Kerkstraat, KAAPSTAD.

Leeningen geëffectueerd en aller hande soort Wets-Werk ondernomen.

Telegrafisch Adres: "PASCADOR."

W. DE SMIDT,
GouvernementsLandmeter
NO. 2 WAALSTRAAT,
KAAPSTAD.

ZUID-AFRIKAANSCHE
Koninklijke Maildienst
De "Castle Mail Packets" Maatschappij

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Madeira en Plymouth, te St Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden.

Feb. 8.—HAWARDEN CASTLE, Kapitein DUNCAN.
Feb. 22.—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. ROBINSON.
Maart 8.—NORHAM CASTLE, Kapt. WINCHESTER.
Maart 22.—ROSLIN CASTLE, Kapt. RIGBY.
April 5.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. HAY
April 19.—HAWARDEN CASTLE, Kapitein DUNCAN.
Mei 3.—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. ROBINSON.

Extra Booten via Las Palmas.

DOUNE CASTLE, Kapt. HARRIS, omtrent 8 Februarij.
CONWAY CASTLE, Kapt. JAFFREY, omtrent 22 Februarij, via St Helena en Ascension.
LISMORE CASTLE, Kapitein LE SUEUR, omtrent 8 Maart.
PEMBROKE CASTLE, Kapitein WARDEN, omtrent 22 Maart.

Voor vracht of passage vervoege men zich bij de Agentuur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

Mossop en Garland,
Leerlooijers en Leerbewerkers,
No. 3 Pleinstraat, Kaapstad

HEBBEN veel genoegen te annonceeren dat zij de Gouden Medalje voor KOLONIAAL LEDER op de Kimberley Tentoonstelling hebben gekregen, terwijl ze reeds ZES GOUDEN MEDALJES houden, vroeger door hen op Koloniale Tentoonstellingen en Landbouw Shows gewonnen.

Gedrukt en uitgegeven door M. G. REGTER handelende onder den stijl of de firma van HOFMEYR & REGTER, Groenteplein, Kaapstad.